

The background features a close-up of a green aloe vera plant with several translucent, glowing water droplets of varying sizes scattered around it, some containing small pink flower buds.

# خنپه

(مجموعه شعر)

آراز آهنگری

د  
ع  
ح  
م

(مجموعه شعر)

اراز آهنگری

انتشارات نوید شیراز



۹

سروشناسه	: آهنگری، اراز - ۱۳۴۳
عنوان و نام پدیدآور	: غنچه (مجموعه شعر) / نوشته اراز آهنگری.
مشخصات نشر	: شیراز؛ نوید شیراز، ۱۳۹۰
مشخصات ظاهري	: ۱۶۰ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۸-۸۹۴-۶
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: ترکی.
موضوع	: شعر ترکی - ایران - قرن ۱۴
ردہ بندی کنگره	: PL۳۱۴/۱۸۷۶۹ ۱۲۸۹
ردہ بندی دیوبی	: ۱۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۱۰۸۲۵۵



## غنچه (مجموعه شعر)

### اراز آهنگری

□ لیتوگرافی و چاپ؛ واصف □ تیراز؛ ۲۰۰۰ جلد

چاپ اول: ۱۳۹۰ □ حق چاپ محفوظ

ناشر: انتشارات نوید شیراز

دفتر شیراز - تلفن ۰۷۱۱-۲۲۲۶۶۷۶ - ۰۷۱۱-۲۲۲۹۶۷۶ □ ص.پ.: ۷۱۳۶۵/۶۶۶

دفتر تهران - تلفن ۰۵۹۴۵ - ۰۸۹۰-۸۸۹۰-۱۵۲۲

پست الکترونیکی: [info@navideshiraz.com](mailto:info@navideshiraz.com)

وب سایت: [www.navideshiraz.com](http://www.navideshiraz.com)

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۸-۸۹۴-۶ ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۸-۸۹۴-۶

تومان ۴۵۰۰

## سۆز باشى

قىسىغاجا آيدسام، من اراز محمد آهنگرى ۱۳۴۲ انجى شمسى  
ئىلىنيدا دنيا گلدىم ناچا يلينداقى يازان قوشى لاريمى شى صورات دا  
چاپا تىارلاديم وشى صورات دا اوز ايلداش لاريمما تقديم اديارين اميدىم  
بار كى ايلداش و وطنداش لاريم شى صوغاتى مندان قبول ادسىن لار.  
برك جان ساغلىق و پاراخات ياشاماق آرزو اديارين .

اراز محمد آهنگرى

## يازيلان قوشغيلار

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>	<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
۲۳	اوليم بولمازدى	۹	سلام
۲۵	دوغاوى	۱۰	تخت جمشيد
۲۶	اميد	۱۱	مشهد
۲۷	يارتى حقدا	۱۲	باخيل گوريپ
۲۸	آدسيز شهيدلارا	۱۳	آرزووم شاعرا
۲۹	دويمازدان	۱۴	اوريلان كونجي
۳۰	هويت	۱۵	بولدى
۳۲	شوگون گرگ	۱۶	قاوى
۳۳	صف	۱۷	عمل بولمان صونك، ماتال
۳۴	حاجى	۱۸	ماتال
۳۵	انتقاد	۱۹	چايىنگ بيرام علاجى
۳۶	اوقي دان	۲۰	ساويق دان
۳۸	اول كوپرى	۲۲	تربيتون

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>	<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
٧٠	سوداگورديم آلامгин	٣٩	انا
٧٢	گوريپ باخيل	٤٠	ساز - قوشى - دوغا
٧٣	حاير	٤١	ياز
٧٤	ساغليق بولسين	٤٢	اوقي اوغلانلىقدان
٧٥	اوچ زاد	٤٤	من انسان
٧٦	اوچ	٤٥	سن گول
٧٧	تخت - صندلى	٤٦	اوونكا بيرگوررىنگ
٧٩	آيلان	٤٧	قوشى
٨١	باشارچاق بولسانگ	٤٨	هينزا آرزودا
٨٣	اوقي دان	٤٩	غنجە
٨٥	زنادان	٥١	رمضان آى
٨٦	اجارا	٥٢	كمال ليق
٨٧	ارزان	٥٣	انسان دان
٨٨	چاغادان	٥٤	بېرجوغاب
٨٩	يوزا قالما	٥٥	پاراخاتلىق ايسلانگ
٩١	عمل	٥٧	كىجا دان تا دانكىكا
٩٢	انسان	٥٨	متلتكىچى دان
٩٣	قاوى چوراكچى	٥٩	فرشتە لارم آغلاشىپ دورلار
٩٥	دېش جهنم دان	٦١	عمل
٩٧	بيوه	٦٣	قاتى تلپاڭ
٩٨	دووپلان	٦٥	كۈز
٩٩	كأش	٦٦	توپار
١٠٠	اوى لان سانگ	٦٨	چوراك صفدان

<u>صفحة</u>	<u>عنوان</u>	<u>صفحة</u>	<u>عنوان</u>
١٣٣	قايغا باتما	١٠١	دوسى تانى
١٣٥	ايلار	١٠٣	شادىلەق
١٣٦	يووردىمدا	١٠٤	بوش گوررىنگ
١٣٧	گوررىنگ	١٠٦	کوررىنگ
١٣٨	من سادا	١٠٧	بەت
١٣٩	يورىمە	١٠٨	تازا
١٤٠	يازماق	١٠٩	دوسىت
١٤١	طوبىدان	١١١	ياغشى لىغا
١٤٢	بەھىم	١١٣	بۇقدىرسانڭ
١٤٤	گەمان ادما	١١٤	تمەران يالان
١٤٦	قوش	١١٥	شهرات
١٤٨	داماد	١١٦	دوسىستان
١٥٠	دېلاك دوغَا	١١٨	قىشىق دیوار
١٥١	آرزوچار	١٢٠	پول
١٥٢	ايىشلان	١٢١	ھوس
١٥٣	كك	١٢٢	باخىل دوسى!
١٥٤	آد داقان	١٢٣	سانگا
١٥٥	قىزىل رنگ	١٢٤	اوئىنگ دېلىندان
١٥٦	باخىل	١٢٥	نوروز - ياز
١٥٧	اول گىدانا	١٢٦	انصاف
١٥٨	قلم	١٢٨	قورقما
١٦٠	معلم گۈنىشا	١٢٩	شاد بولايىنگ
		١٣١	دېلاك

# سلام

مندان سلام آدینگ سلام  
 يوراک سؤيان زادينگ کلام  
 مرحوم کېپىنگ بارينگ ديسام  
 رحمت كوبىنگ يارينگ دؤسما  
 جاندان سؤيب ايلدان گيد دينگ  
 قریب يوورود ياشدان توت دينگ  
 عشق دىب ياردان چاتدىنگ  
 يارينگ سؤيب باغانان أوتدىنگ  
 عمر بويساب باريماڭ ئىچىب  
 دمير بولىب دىيار گۈچىب  
 كومير گۈزىم بىلىار بىچىب  
 سلام دىيىب گلىمار آچىب  
 يولىنگ بولسىن گولىنگ دولسىن  
 ساغىنگ دولسىن سؤلينگ دولسىن  
 مدام سؤيان نورىنگ بولسىن  
 سلام دىيان يارينگ بولسىن

## تخت جمشید

من دییب قوانا ای غافل آدام  
 نچامن دییب گاچان لار، قوم بولیب دا گیدان دیر  
 عبرات آل تخت جمشید دان کاخ کوشیدان  
 اول بیک جای دان هیبت لى دوران دان  
 سیر إت نقیشلارا دوران هیکل لارا  
 گینگ جایلارا باسسان جاقلارا داشلارا  
 دوران، مازالارا گؤیلان داغ لارا  
 اویلان نقشلى شالارینگ قبرینما  
 قوقیب دا گیدیب بولمازدی، اول جاینا  
 هیبت لى شالار دان دوران نوکرلار دان  
 دسته دسته سربازدی قوشوندی جای دی  
 دوران مکان دی، خدا لیق آدین آاردی  
 ائودلار بولاردى توی لار توتیلاردى  
 شا دی مکان دی اولى صفا دا باردى  
 من دییب، قوانما ای غافل آدام  
 آداملىق دییر: داشیندا هر دوشیندا  
 تورگل، عبرات آل، قالان یاد گاریمدان  
 بیک جایمدان، دوران قبیریمدان داشیم دان  
 گینگ صفالی دواراک داشیمدان گوگیندان

## شەم

آق يسراک بىلان باران بول سانگ  
 قىز گلىن بىلان دوران بولسانگ  
 اۋز گيمالىنىڭدان گىچىب دورسانگ  
 دين دىيپ دىندان قاچىب دورسانگ  
 ايش اوڭات بولماز دونگىب دورسانگ  
 دين دىيپ دىندان دانگىب دورسانگ  
 هر دىنه كىشا بىر داب باردىر  
 گلينە قىزا ادب يار دور

ما خل کو زیر

بیز آدام باخیل لیقا دوش سا  
اوچیگ بیلماز منیگا بیش سا  
دیل لانیب گیدار آلداب دوزار  
دوزالدیب یاتار زارلاپ پسوزار  
یامانلیغی سوژ بولار دوزار  
دوس دیمانی کوژ قوراب اوزار  
ملتی باخیل لیقدا قوبیار  
منت چاقدیر آغاچی سؤبیر  
هر سؤزی بوز سوژ بولا ریمالی  
بیز ایشن دوزلدمان هیچ دیر پائی  
ملتینیگ دادینسا یتیش ماز  
قونگشینگ زادینسا گئلیش ماز  
پندین دیسانگ آلیب دورماز  
دوغیر دیب دوغیر یورماز

## آرزومن شاعرا

شعر بولسين ايليم اونگا قاراسين  
 دؤشان دردين آزلاب کانجا ياراسين  
 ديسن عالم شوقلاب دونيا دوراتسين  
 شاعر ديب شاندان ايکا باراد سين  
 بولسين شعر يوران ايشى قورالدىسين  
 اوندان اونگاتايسلاب هوشى دۈرلەد سين  
 بيردان سؤبىپ بردان اوئى ساوماسين  
 يالدان بولىپ يالان سۇزرا قاوماسين  
 شاعر بولسين بازان سۆزى سۆزلان سين  
 شعر ديب قوشى لار دان گۈزلان سين  
 بازان شعر دان دونيان يېقىما گىد ماسين  
 شيدىپ اوپىپ، اۆزىم دىما يات ما سين  
 شاعر بولسين أشيدان زادى شاد لان سين  
 شعرين دوپور دورا ياد لاتسين

## اوریلان کونجی

کئپ کورینگگین باشلاریندان قوییان دیر  
 دیری لیدان هوش لاریندان اییان دیر  
 بوش دیليندان حق کیشیندان دییان دیر  
 یونه اوليب گید ماسیندان سؤیمانگیز  
 انسان اوغلان آغلاماںین ایسلاماز  
 بیر جا گوندان یاغلاماسین دئسلاماز  
 حالتا لارдан بوغلاماںین سسلاماز  
 یونه اوليب گید مالاردان دیمانگیز  
 یونه واغيت یؤزین گورمان گنجياندیر  
 اوزین بیچیب اوندان گچیب اوچياندیر  
 إل آیاق هم اوزجايندان قآچياندیر  
 یونه گلیب یؤزین تورشاں قویمانگیز  
 خدان آلداب روزه نماز دیماکدان  
 یالان سؤزلار ایز یانیندان قویماق دان  
 دینین یقییب اولماگیندان سؤیماکدان  
 یونه گلیب دوغالاردان چؤیمانگیز  
 حق دیماگین دیریلیکدان دیننگگیز  
 انسان لیغین باشلیغیندان آیدینگیز  
 سیلاماغین یاشلیغیندان شیدینگیز  
 یونه اوليب گید ماسین دان یایمانگیز

## بولدى

يولا گيت دى يولدا آقدى زيلله بولدى      باغدا سۆزى گۈئىگە كېپى نارلى گلدى

فانى دىدى باغا قوشدى سۆزلا دئىلى      حاتا دولدى قوشنى بولدى پوزلى يولدى

أۇزى ديسا آغا بولدى اوستا قوشغا

گىيىتدى گىيىتى گۈئىگا يىتىدى پؤلاكتىچدى      سۆزى اوچدى آيا يىتىدى حولى گۈچىدى

يرى يىقىدى گونىگا تىكدى حالى بىچدى      پوزى دىدى يرى بىچدى دالى اوچتىدى

أۇزى ديسا آغا بولدى اوستا قوشغا

آغا دىدى خانا دوزدى گىچىدى گىيىتى      باغا دئىگىدى مىوه اۇزدى اوچدى گىيىتى

اچدى باتدى يولداچو كدى گۈچ دى گىيىتى      باشى قالدى هوشى اۇچدى بىچدى گىيىتى

أۇزى ديسا آغا بولدى اوستا قوشغا

مئردى باقدى گونا دىدى مىسلى قوشغا      يولى يالا هالتا كۈپىنا پوسلى قوشغا

دیدى اونىڭ يولى يىقىما اصلى قوشغا      ايله دئىگىما پىلا بولىسا ياسلى قوشغا

أۇزى ديسا آغا بولدى اوستا قوشغا

## قاوی

بیر او تيرشيقدا بو سؤزدى:

اينگ قاوى زاد نامل؟

بيرى ديدى: گۈز

اول بيرى آيد دى يوراك

ينه باردىيلار گورلاپ دوردىيلار دئرلاپ ....

بيرى چيقدى قيغيردى

اينگ قاوى زاد:

قاوى ديدى، ها گۈز بولار ها يوراك، يا گورلاماك

دидى اما بير عىبى بار

قاوى ديسانىغا باخىلى دؤزىيار

ينه قاوى ديسانىغا قاوينى دؤزىيار

بيرى هم، كىپىن كأسدى غيغيردى:

دیدى: عمل، عمل قاوين دؤزىيار

اولدا ديدى: اى سندا بۇل

دیدى: عمل يوراك دا بار سؤزدا بار گۈزدا ايلدا

ينه، قاوى؛ همه سيندا بار

## غل بولمان صونگ

يدى دريانگ سووبينا گىچسانگ بوگۇن

يدى عرشينگ اوستينا ئۆچسانگ بو گۇن

يدى كوتىر شرابا گۈچ سانگ بوگۇن

ينە بوليانگ حراما حرام ينە

يدى كلام رسولي تانيش ادسام

يدى يىلدىز يولىنگا آتىش اد سام

يدى باغيت اوج دفا باغيش ادسام

ينە دىيىان ياراما حرام ينە

يدى شاعر سۆزىنى آچىب دورسام

يدى عالم دىلىنى بىچىپ گۈرسام

يدى عللت يولىنا گئچىب اورسام

ينە دىيىانگ مaramا حرام ينە

## ماں

آيدسام بوسۇزلارى آغاج چىلار آغلارلار  
 كيم لار ايش لارى آلدى دىيىب داغلارلار  
 ديسام بوزادلارى اوپا لارдан گومان دان  
 گيدسانگ داش لارا شهرلارдан حوكماندان ا  
 آدین بىلسانگا كارخانه دال بولان زاد  
 ايشىين گورماكدا آرابادا دؤلان زاد  
 قوبىن مال قارا اوندان، اىيىب گۈئاندان  
 ماتور كىسەلان دول ديراندىر خورجىنىن  
 اول دىر، ايمىتى، اىيىن اىچىن يلى أدىيار  
 ديش هم معدهسى دوغىرلانمان گورلا دىيار  
 آيدسام تاياق مى آغا جдан؟ منىڭزاش يال  
 اوندان اىينى يللار گىچمان دوكتر لار  
 كل لان ديسانگا تا او كجا دان آغىز لار  
 آدین ديساما ياغشى بىشمان اول زاد دىر!  
 اىچىن آلماسا ساققا دوران بؤل زاد دىر!

## چینگ بیرام علاجي

ساویق دئگان قیزیب دئرلار  
 اوشان بولیب کنمدان گولار  
 دومان رنگین دنمدان قیسار  
 بورین بوغاز سسدان باسار  
 گید جاک جاین باریب بیلماز  
 باران بول سام اینگرآب قال ماز  
 حالین بیلیان دردین چنگان  
 بیلان دیمانگ گؤیچ دان چوکان  
 انسان دیمار بو سؤزلاماک:  
 دینگلاب دورسانگ گؤر ساز لاماک  
 چایدان دیمار بیرام علاج  
 سؤد دان يولداش اول هم رواج  
 قایغیر ماسان ایچ سان دیمار  
 يولدان قالمان گنج سان دیمار  
 دئر لاب گالار چاین ایچان  
 اوشاب قالار چای سیز گچان  
 دئرمان اوندان باشین آشاق  
 اوستاد دیسب ال لار قوشاق  
 دئر مان دیبر چای دان دئرمان  
 ایچمان آدام پای دان یور مان  
 انسان یازیمار بو حخط لارین  
 چای دان پوزیمار اول چشت لارین  
 دینگلاب بولسانگ چای دیر علاج  
 ایچمان قال سانگ سن هم بیر آج

سائبان

دوستیم گوردیم آسغیریب دوردی  
ماسکین ساقلاب اوسگیریب یوردی  
قارشین دوریب دیدیم من آرما  
گولیم جیریب سؤزلارین آچدی  
منهم دییب دوردیم لاب شیلا  
اونگیندان دیسام یوزیمدان باقدی  
الین گوردیم زاد لار دان بول دی  
اوغشان بولیب یوزیمدان اوردی  
چاین ستریب هؤدئر لاب برددی  
قالان چاین ایچدیم من یارتی  
اژتیر گالمان قیزدیردیم گجا  
بورین سیقامق نصیبیم بولدی  
آسغیرماقدان قورسا غیم سانجا  
مریض لى گیم حالیم الدى

شیدیب باردیم دکتر هم دیدی:  
 ویروس دیبان زاد لاردان دؤیدی  
 سؤزدان اگر بولسانگیز یو لا  
 انسان سیلان گلسانگیز ایلا  
 آغیز اور ماق چایندان بیری  
 یؤزین بولماق نفس دئم غیری  
 اینگمان آیدسام زور لاردان اوردی  
 پولیم قؤ یسام گؤگ لاردان قیردی  
 بیردان کېپین سیغینلاب قویدی  
 ماسکین چنملاب گۈر كا زیب دیدی  
 ویروس لارینگ جاشما غینگ سدی  
 او تان مارین میکرو بینگ حدی  
 دیبان اگر بولسانگیز یو لا  
 انسان سیلان گلسانگیز ایلا  
 سؤزیم آل سان دینگلا سان شيلا  
 یوقىشما زدان ماسک اور سان بیلا

## ترسون

آلوارى گـلاواراي تـريـبـونـدان  
 عـالـمـ دـيـبـبـاـ يـوـلاـ وـارـىـ يـالـىـ بـونـدان  
 آـسـيلـماـقـداـ چـيـغـيرـماـغـاـ يـتـيرـماـكـدان  
 آـدـامـ لـيـقـدـاـ بـيرـ دـوـغـرـامـ چـاـ بـتـيرـ ماـكـدان  
 اوـزـينـ اوـماـ چـيـغـيرـيـانـاـ بـيرـ جـاـ دـيـسـامـ  
 اوـزـينـ اـيـزاـ گـورـلـانـ لـاـ بـيرـ پـاـيـ دـيـسـامـ  
 مـلـتـ درـدـىـ درـدـاوـسـتـيـنـداـ دـارـقـانـ جـاـ دـيرـ  
 درـدـيـنـ دـواـ دـيـسـامـ مـيـقاـ دـارـغـانـ پـاـيـ دـيرـ  
 مـلـتـ سـؤـزـىـ بـيـكـارـيـنـاـ اـيـشـ بـيـتـيرـماـكـ  
 فـسـادـ يـولـينـىـ دـارـغـادـ مـاـغاـكـيشـ بـيـتـيرـماـكـ  
 آـلـيـانـلـارـاـ گـلـيـانـلـارـاـ تـريـبـونـدانـ  
 اوـزـينـ اـيـزاـ گـولـيـانـلـارـاـ يـالـيـبـونـدانـ  
 بـولـارـمـيقـاـ گـلـ يـانـلـارـاـ تـريـبـونـدانـ  
 اـيـشـ بـيـتـيرـماـ بـيـلـيـانـلـارـاـ تـريـبـونـدانـ

## اوْلِيم بولمازدى

ای کاش، هیچ اوْلِيم بولمازدى !

انا، آتا دان چاغا قارناشдан قالمازدى

ای کاش، عمر، همیشه لیک بولاردى

مهبیت ائدماک انسان دیماک، همیشه لیک بولاردى

ای اما، سادا جا اوْلِيمدا بیلینیاز

تازا بیتیب گؤچان دا بیلینیاز

هاکى گىچماك، دوغان دوغاندان

هاکى يادچىلىق، انا آ تادان

هاکى، يتىم لىك . يكا قالان چاغادان

هاکى، يكا لىك، يكا قالان انا دان

آتا دان دوغان دان ....

ایکاش، اوْلِيم اوْلاردى

بو داد فغان لار ياد دا بولاردى....

داد ديسام، بيداد دؤشىيار

درد ديسام بىمار دوش يار

ای داد، كىما ديسام دردىم، كوبدا

داد دان دوش يار

ای دادىم اگر، دادىنگ شى دى،

بىداد گولىyar، بوكۇنلاردان دوشىyar

اى كاش همىشە ليك، اولىم او لاردى

انسان سۈيماك؛ همىشە ليك بولاردى

اى دىسام، اولىم، او زال دان بار

كروانلار گىچاندىر دىسىse لاب يكا لاب

ينه يشت ياندىر بو گون

بىزىا سىزا

ينه بارياز ينه آلىپ، ينه گچىپ

شى گۈن اثر تىر ....

## ووماوی

آلد اوچی دوغ اوی سادا جا دینینی با سسیران  
یال چی سی بولانا سینادا شیطانی او سسیران  
آرائی پوزانی دجا لا دینینی گول دیران  
دوستینگی دوشمانان دوشمانی دوستینی بول دیران  
الله هو دیببا یولینا الله نی پوز دیران  
ایشلاری تیکمادا بریتمادا حالینی کثستیران  
زادلاری دارت مادا آرائی پوز مادا اوستیران  
اویندا دورسانگا کافیرا دیببا دوران دیر  
کافیری تانیما او زینی عالیما سؤران دیر  
بیرینا سو بترابیرنی حذر دا آیدا ن دیر  
سئر پنی بول لارا اوی لارا جای لارا دیبندیر  
ناهاری ایمی زهراء مئنگزاشا آداندیر  
تؤی لاری صربا دا سولاری زهر چا آتان دیر  
آلدوجا اینانما دینیگگی تاشلاما قایم دور  
رسولی حور لاما پا لینگگی بوش لاما قایم دور

امید  
ی

دیدی لار، ایزا قال دینگیز

اویندان، ایش دا پای لا نیب دیر

هم گوییج

نفادار کی زحمت چنک سانگ

نغا دار کی گؤزا سانگ

بیر جا قادر، ایش بار

بقييه سی پای لا نیب دیر....

ایزا قال ماسانگیز دا

ایش بیز دا پای لانیب دیر

بیر جا قادر بار

یکا قالان اميد

اميده هنیز دا پای لانا نوق

## يارتى حق دا

... کار گر، بارجا گونينگدا آغلاميشلى

نقد، گوچج بئر سانگدا بيتا ن يوق

خيانىنگ يارتى آ وينگ هم يارتى ...

ديسام آلماق ايماك، زادلارينگ هم يارتى

گئيچ آېرىيانگ ارتيردان تا آخشاما

اما بارجا گۈچىجىنگ بئرسانگدا، يارتى

حقىنگى آليارسينگ، اوز گۈچىجىنگا

منت سىز بولسا دا .

ديسام حق قىنگ هم يارتى

دونيادان اينگ بىتيرأن، سىز

بىتير مازدان اوتيران، سىز

اما بيت ماكدا هم، سىز يارتى

بىر بولاي سانگىزرا!

هېچ كسىنگ، جانى يوق.

جاي تاپماغا يوقىن ماغا، حىن يوق

اما بو سۇزىم ديساما

اوز كېيم دا، يارتى

## آد سىز ئىرىشىدالارا

من گومىلان مزا ر لاردان گل بان  
 آد سىز آدلارдан يارلارдан گلىان  
 گون باتار دان گل زار لاردان گلىان  
 حقىم دىيىان؛ آلار لاردان گلىان  
 آديم انسان؛ بىلار بول سانگ انسان  
 انسان آدىن يادلاپ بىلسانگ؛ انسان  
 من انسان سىنگ حقىنگ؛ آلسانگ انسان  
 چوغان ال دان سندان؛ گلسانگ انسان  
 أرقام يوكلىن يوكلىن قان دان چوغىيار  
 اوگون لارين يادلاپ؛ كائنان چوغىيار  
 سطرلانيب اول بير؛ دوران دان چوغىيار  
 اوغىل قىزلار ياش گوران دان چوغىيار  
 من گومىلان مزارلارдан دوغىيان  
 دوكىلان ياش داش لاردان چوغىيان  
 من هنىزم يوراك لاردان آغييان  
 يردان چوغىيب؛ قوران يردان ياغىيان

## دویازدان

عمریم آشیب باریار یتمیشدان  
 دیسانگ توغسان بلکئم آلتیمشدان  
 گوزیم دویماز برینگ مالیندان  
 سؤزیم قالماز گؤینانگ حالیندان  
 بهشت سوبیارین الیم قیسیارین  
 سوبیب آلیارین دیسانگ باسیارین  
 پولین گورسام گؤزیم یابنایار  
 یوغیم دیسب کل لام قاینایار  
 قارران بیلسانگ جوان بیل یان من  
 دونیانگ مالین قیسیب یولیان من  
 رحّم اد ماک بلکسیم بولیاندیر  
 آزادان بترسام کاندان گلیاندیر  
 دونیانگ مالین جملان من بولیان  
 خوشلیق باشین چملان کأن بولیان  
 خوشلیق چکدیم ادان اوژیم من  
 سیز لار اد مانگ قایدان سؤزیم کأن  
 شو دیر نقتان جملان دویمازدان  
 دیسب دورسین سؤزین قویمازدان  
 زمان انتک بار دیر سؤزلانسین  
 قۆمدان دولان واغیتام گؤزلان سین

## بۇیىت

- هوبىيىت دىيىب دئرلاب گالماسىن  
پانقارىسب يازىسب اوزىنگ اۇلما سىن
- منلىك دىر اۇل اوندان گلىب بولماسىن  
قوران آغاچ دىر بىلمائى سولماسىن
- هوبىيىت دىسانڭ ايشلارдан اوسار  
ايشلارдан گاراڭ هوشلارдан كسار
- جوانلىق عمرىن پوچلارдан باسار  
ايشلارдан گراڭ ياشلارдан ياسار
- هوبىيىت كوره آدام سايلادار  
دوغىرلىق اوغىرا بولىان پايلادار
- آداملىق ذاتى آيلاب آيلا دار  
عمرىنگ گؤيىجىنى اىشدان شايلادار
- هوبىيىت بولماڭ يىنبا بولار  
دېل دىنинى بىلمائى يالانا گلار
- حقە لار ادر حالتانى يىولار  
اربىدىك قورار حالاۋى آلار
- هوبىيىت بولماڭ نىشا لىك اوسار  
ياشلارдан دولىب سؤيشالىك باسار
- دېل لارдан قويىان پىشالىك كسار  
حرام پايلىغىن قونگشىلىق آسار
- هوبىيىت دىسان بىرى اىشداڭدىر  
الىنان بىلسانڭ گوبى پوچداندىر

انسان اوندان، سؤزى، ياشداندیر

سوزلارين سوزلان سازى كاشداندир

سوزلاريم صونغلاب، ساغ بولسىن دىيان

هوبىت سوزلان بىگ بولسىن دىيان

آخر صونگ دان يئنگ بولسىن دىيان

ساغلىق دىلاب يول آق بولسىن دىيان

# شوگون دان کراک

دوستليق ديبب گولдан چآتسانگ  
 دوستليق سؤلان صونگ نا حاييرى  
 مونگ لار رحم ديل دان آيد سانگ  
 رحم اولان صونگ نا حاييرى  
 انسان ديبب ياد دان قايد سانگ  
 انسان ديلان صونگ نا حاييرى  
 عدل ديبب ديدان ديد سانگ  
 بولمان گولان صونگ نا حاييرى  
 جوان ديبب عمرىن اوت سانگ  
 تازان، بولان صونگ نا حاييرى  
 شوگون ديبب گوندان يات سانگ  
 ايشدان قالان صونگ نا حاييرى

## صف

قاررى بولـدىم الـينـدان  
 ذـيلـلـه بـولـدىـم دـيلـينـدان  
 نـيرـدان گـلـدـينـگ صـف دـورـماـق  
 كـپ اوـسـتـينـدان كـئـپ اوـرـماـق  
 سـؤـددـا گـورـدىـم بـولـماـغـينـگ  
 سـوـدـى يـولـىـب آـلمـاغـينـگ  
 حـطـر حـطـر چـورـاـكـدان  
 سـئـنـدان گـورـدىـم يـورـاـكـدان  
 قـانـى جـوشـىـب دـورـانـدان  
 سـنـى گـورـدىـم اوـرـانـدان  
 يـسـاغـىـر بـولـدىـم دـورـماـقـدان  
 كـلـلام بـورـىـب كـورـماـكـدان  
 كـلـلام يـقـدـى صـف دـورـماـق  
 وـغـتاـيـتـىـدى اوـت اوـرـماـق  
 عـمـرـينـگ دـىـسـام اوـزـاق دـال  
 صـف دـورـماـغـينـگ گـراـك دـال  
 سـؤـزـى اـشـيـدان يـانـيـانـدىـر  
 قـانـى جـوشـىـب دـىـيـانـدىـر  
 صـف لـارـيـت سـينـ گـۇـمـىـل سـينـ  
 گـأـلـانـ جـايـدان سـۇـمـىـل سـينـ

## حاجى

حاجىلارىنگ طوبىي دير بوجون لارگۇرسانگ  
 صدقە لار بىريليار دوغانلىق دورسانگ  
 دوغان قارناش گلىيان دير شوق لاتىب بورسانگ  
 گورىنمىيان گۈرىتىما سلاملار برىپ  
 يول بولسىن آيدىليار سلاملار آلىپ  
 بىشان نىك دان كۈكەدان پۇپاڭ دان دولىپ  
 نجه گۇن دان گچان صونگ، آخر صونگ يولداب  
 بول سەجماكدان چۈچىك دان مجيددان قولداب  
 اىكى رىكت نمازىن اوغان صونگ إلداب  
 گورسانگ گىد ماك جايىن إراب ائراب  
 هلى آدام جوشىياندىر سۇرلانشىپ دوران...  
 گۈز لار يابىناب حاجى سىن خوشلاشىپ گۈران...  
 اتوبوس لار اوغران صونگ ساغاتىن سۇرمان...  
 توبالار ھېباريان دىرلا ر واغىت چاڭ گورىپ...

## اُنقاو

انتقاد دان انتقاد بار اي دوستيم  
 قولاچ آسانگ منتقد بار دي دوستيم  
 ديليم قيسغا آسانگ مندان شى جوغاب  
 يالان ديما انسانلارдан قوى صوغاب  
 عرش دان يازسانگ يرين گۈزلاپ گۈزيمما  
 دمبينگ چيقمان هر زاد لار دان سۈزگومما  
 آدام ياشاب امييد گوريار دونيادا  
 دونيان گورسان دونيانگ باريار دونيا دا  
 گۈنگ دان دوش سان هوشدان گورسان انسانين  
 پاكдан يۇراك بىليان سن سينگ ايمانين  
 اوسىب گىد ماز منتقلدار آيد ماسا  
 ديلين دورلاپ تيرلاپ آيلاب قايد ماسا  
 يونه اورماق حايىر اتماز بىليان سينگ  
 شيله دورماق ينتار ينتماز آليانسينگ

## اوقي دان

اوقي ديم آسمانا اوچديم  
 آيلانىب گورماگا گىچدىم  
 دجالىن گوردىم يوقار دان  
 حقه لار اد يار اول يردان  
 شىكىلار تىيار چەپلىن دان  
 ياغشى سۇز دىيار دىلىندان  
 آلداشىب بارىيار قىدار لار  
 داشلا شىب اورىيار خطر لار  
 بىرى سىين مەلىك اورىب دور  
 دىن دىين دىندان قىرىب دور  
 عالمىن گوردىم گور بولان  
 بولدان دؤيمان حور بولان  
 گوماگىم جملاب دورىب ديم  
 كېپلارين گوردىم اوران دان  
 يمىرق لار حقلاب دوراندان  
 دجال لىن گوردىم دوغىر يال  
 آتىب دور اشود دان ياراقدان  
 بىلىم سىز كىسىا يوراكلان  
 آنگالىب يوردىم اول ايش دان  
 توپارلار ايىزدان بولىش دان

گۈرمىگىم گوردىم اول حال دان  
 سىر ادip دوشدىم اول يول دان  
 گۈرمىگىم گۈزلان بولدى لار  
 حق دىيىان انسان بىلدىلار  
 حق لاب دىلىيم باسىدى لار  
 حقدىib يىولىم كىسىدىلار  
 اول حال دان توردىم ساوبق مىش  
 بازدىم مىن ولىيم اوقى دان  
 بؤيرىغىن بىلسانگ حاكى دان

# اول کورپی وال

بالکنئیش تو تسدینگ آقام جان  
 دونگیز اوزینگ جانم جان  
 دونگیز دیسانگ ایش لانین  
 اوزینگ بولیانگ بتر جان  
 پؤزدان گلیانگ حطرجان  
 جانیم دیبب آی لانسانگ  
 من من دیبب تیر لان سانگ  
 هارلان دییان گور لان سانگ  
 بولدان آید سام اوچارسینگ  
 بتر دیسام بتر سینگ  
 حاجین آید سام حطر سینگ  
 دستمال سئر پان دانام سن  
 تسبین قیران آدام سن

## ا)

آسماندان يرا مهر گتىران، سن انا عريشدان نورى آلېب گۇ تاران سن انا

ئىجىدان أرتا عمرىن اۋتى ران سن انا انساندان نسلى اوسيب اوتيغان سن انا

حق لارىنگ يردان قوبىيان بولياندىر گناھكار

زمانىنگ شالالقلارين اوپىران سن انا اويندان قارشىلاشىپ دورىيان سن انا

مەرلىك سواد يولىن گورىيان سن انا يۇراكدان مەرلىك سوئىپ قورىيان سن انا

حق لارىنگ يردان قوبىيان بولياندىر گناھكار

بەشتىنگ يولىن بىلىپ يول لادان سن انا اوزالدان پانىب اتلەيک بىللە ادن سن انا

ياغشىلىق يولىن شاڭلاب دىللى ادان سن انا ياشىنگدان مايان قوبىب گوللى ادان سن انا

حق لارىنگ يردان قوبىيان بولياندىر گناھكار

ساز، فوٹنی، دوغا

دو گ وردیم هـ و دان صـ فـا دوردیـم نـ و دان

جفا قوى سن دوغا دان

گؤزى آيىلاب آيلادىيم الى تىرلاپ تىرلادىم

باشی خوشناس باشلادیم

دونیاگوردیم اوینسا یار منسی تیرلاب قاینایار

الى وریب آیلایار

اونى دىسام آيسرى دىر قوشقا قوشسام يارا دىر

آلمان نارا دیر

دوشـاگـلار اوـلارـدان دـوـاـدـرـمـانـانـ بـولـارـدان

گولی غنچان آلاردان ....

دوا درم ان هـ وادان صفا بولیزان نـ وادان

قوشغى، بىلاز، دوغاداڭ

π

دەم بە دان يىاز ھەوا دان	سەۋەز كلام دان ساز نىوادان	گول گۈل لاندان سەۋەز دوا دان
قاينايىارىن كەپ سەۋىزىندان	اوچماغىنى دان يىر چەكان دان	سەۋەز قوشاندان گۇئىنگ اوچاندان
يابىندا يارىن دىيل گۈزىندان	چىر ماشاندان اىش حاصل دان	قان شىراب دان اول گچاندان
گلىب دون دان كەپ دوزىندان	داد لاماق دان ياد لىفى نىدان	گول يازىندان اول فصىيل دان
ياد ادان دان يىاز دۆزىندان	داد ماغىنى دان دادلىغىنى دان	يادامان دان آدلېغىنى دان

## اوچ او غلائی میدان

سگگیز دوقنیز یاشیمدی  
 اوسيب باریان دوشیم دی  
 دوغیر دیسام دوغیر دان  
 اویناب یورمساک ایشیم دی  
 ایماک زادام بول داندی  
 قارین دویسام دول دان دی  
 سؤزیم آید سام دوغیری دان  
 کوب لاب دوران گول دان دی  
 ايشلاپ گیت یان باریاردی  
 دوغیر بول دان گوریاردی  
 بیالان دی سان اگر دان  
 سؤزین آیدان قوریاردی  
 کپلار بارها گونش دی  
 گولیش بول دی تانیش دی  
 اوقيسب گیدان دوغیر دان  
 بهشت دا دی انش دی  
 فکر ادماساک دوغیر دی  
 مکر ادسانگ اگیر دی  
 فکر ادمان یاغیر دان  
 عمل تایدان ینگنردی  
 بورتیسب یورمسا ایشیم دی  
 اوقيسب دورمسا دوشیم دی

دمیسر دگان باغیر دان  
 گیدان واغتی هوشیم دی  
 بیسل لار گچدی اوچتی دا  
 بیسل لار اوسدی قاینی دا...  
 دیلاک اد دیسم تسانگر دان  
 توردیم شیلا چیفتی دا  
 هوشیم آلدیم اول دئمما  
 حیران بولیسب قالدیما  
 دیسب دوران سقر دان  
 شیلیب یازان بولدیما  
 یازیسب دورشیم سؤزیالی  
 یاشلاب یورشیم کؤزیالی  
 انسان آدلاش اولکردان  
 یقالقیم سئچمام دوز یالی  
 سؤزیم بولیسار قلم دان  
 هوشدان گلأن بیلیم دان  
 بیلکئم انسان سینگ اردان  
 قایتاب گلچاک گولیم دان

## من انسان

گنامى دۇزۇملاپ بويىنیما داقای سانگ  
 کوروزى او دىندان مانگلايمى ياقاي سانگ  
 هولماگى دوزاخдан باشىما دوکاي سانگ  
 سن بىل سن گنالار سۇئۇنماگا اورىلار  
 انسانلىق آدىندان جملارىن من انسان  
 دىبىر من مەلىكىدان سۇنىيارىن سن شىطان  
 سېتىڭ اودىنگىبىزدان دال بىزىقىمدان اورسان كائان  
 بىلىمار من مەلىك لار يولىنگا قورىلار  
 قورقىز سانگ دونيادان ايشلارىن يوراڭدان  
 اوچماغىم ياد اديب، دىشلارىن چوراڭدان  
 بىر قىسىم ال بولىپ گۈچلارىن ياراقدان  
 سلامم سو بولار ائود لارىنگ سۇئىلار  
 آلدارسىنگ باش گونىم اوج گۈنئىم ساورىلار  
 اوبدارسىنگ يالان سۇز بويىنیم ھم سۇرىلار  
 اوندان سالالاپ كىل لامىم بورىلار  
 دىبىر من ائود دان دال اوچماح دان دورىلار  
 دونيادان اىسلاڭتىم بىر اويدان ياشاماڭ  
 ايشىمداڭ قۇوانىب اوسيملاپ گۈئىچ لا ماڭ  
 آزاد ليق سۇزلاрадان گۈئىچ آلېپ ايشلاماڭ  
 من انسان آغرامم ائود دان دال گورىلار

# سان گول

اگر یاشینگ بیر گول بولسا  
 حق مى، اونى، ساويرماق  
 ايسين بىلمان، گۆزل لىيگىن  
 ايستان دويرماق  
 انسان سينگ بىل يان سينگ گولىنگ یاشينى  
 باش گۇن، اوچ گون دونيادان ...  
 قاويدان تلک دان بولماغىن  
 اما بو باش گۈئىم دېه لانسا  
 حق مى گۈزلاپ ياشلاپ دئرلاپ  
 يونه قايغىن چكىب  
 مەنگىزايار سرىپنجه لار، گىيجيلاويك ائوت يال  
 ائوتلاپ چاييرالا برىپ سنى قىسب اوسىدىرمىيار  
 يونه غىغير مان بوغسىن دىيىب حق، مى  
 ياشاماق بير ساوغات، گۈئىگ دان گالان  
 انسانى سىلان خدای گۈئىگ دان بولان  
 ياشينگ گولىن، دؤيماسا هر كىم  
 بىل، ظليم اديyar اوزىينا  
 امما قىيسىسا ياشاماغىن،  
 بىل، ظلم اديyar باش گۈئىن اوچ گۇن گولينا ...

## اوئنگىزىرىنگ

دېلىنگا مىتىر ياناق باشقا لارا گورىنگ برسانگ

بىلەمى سىلان بولىپ داشخىلارا گورىنگ برسانگ

گورىنگ دان دويىمارسىنگ دى سەن گىپدان اوينىڭ گۈزلا

كأن سۈزلا ربوش گورىنگ دىرىدوشنى لارا گورىنگ برسانگ

ياغشى سۈزىياڭشى ايشدان اوسيبمشغۇل لاتىپ اوسيب گىدار

پوزغى سۈز بىتمازدان دىر يامانلادىپ كسىپ گىدار

ميتىر دا سۈينسا سآن سىز أۇزىلىياندىر اۇزىنگ گۈزلا

ميتىر يال بولما متنگىزا ش عمرىنگ ياقار اوزىب گىدار

## قوشى

مىست بولىب ديوانسا بولدىم  
 اول گۈزىنېڭ پىمانا سىيندان  
 قان شرابى اىچمانى ئۆلدىم  
 گول يوزىنېڭ دئرمانا سىيندان  
 تىر لاتىب آسمانا چالدىم  
 ال ورىب ورمانا سىيندان  
 چاغىريمدان چاقماغانقا قالدىم  
 دىل سۇزىيىك آسمانا سىين دان  
 درد چىكىب پىمانا گولدىم  
 سۇز قويىب سۇزمانا سىيندان  
 قان شرابى اىچمانى دولدىم  
 دىل سۇزىنېڭ دۇز مانا سىيندان  
 مىست بولىب بولمانى گلدىم  
 سىنگ سۇزىنېڭ اوسمانا سىيندان ،  
 يادىيىب خانجىارنى ئالدىم  
 اول دوشان آسمانا سىيندان  
 بىر سالىم گىچىمانى گلدىم  
 بىو سۇزىنېڭ انسانا سىيندان

## هېزدا آرزووا

مونك لارجا آرزوilar ادييارلار  
 توبلانشىب يايناسىشىب قايناسىشىب  
 آخمير گۈزلارдан اميد لاردان ....  
 هنيزدا باسالانشىب دولار....  
 منىك دايىندان؛  
 بير بىرين باسالانشىب او ماكلاردان  
 ملتەم، ياد دا دال، گورسانگىز  
 گورلا يارلار دئلا يارلار اوزىم دىنلار  
 يايناسىلار يونا آرزولارين  
 يادلاشىب او يناسىشىب، آرزوilar ھم  
 آغلاب دولار آرزو لارىنى تابعاني  
 يووردىمدا ملتاي تمانى  
 ائر قوج يكىد دىنلار علتى بىلمانى  
 آرزوواب يايناسىلار منىك آدلاردان  
 ملت ياد دا دال، سىنلاب، گورسانگىز  
 گۈزلانگىز هانى  
 سؤپىب گلان لار توبلانشىب او تىران لار، هانى  
 يونا قايتا لاب دولار

آدلار پايلاشىپ آرزولارى ياد لاشىپ  
قايساررىپ ميزلارين چوڭاردىپ دورلار  
اوزلارىنى خدai بىلىپ ؟!  
سۈزلارىنى هم گورىاندىر گورىپ دوراندىرلار  
او لا، آرزولار، اؤل يردان چيقان  
يل يالى ....

غنجه  
٤

غنجه زيراندي

دیدى: قاراليق ساوريلانوق

گويا: سولجاق يالي من

آچيلمانى قوراجاق يالي من

من آچيلسام دا، اوندان بتر

قاراليق ديدى: من سنى سؤياماق

دیدى: زوريم برايريم

انتك زوريم بار

بير پوداقدان، سولان گلдан سس گلدى

قوى قارالق

غنجه دينگ لاسان

بيز هم گچيرديك غنجه ديق، آچيلديك

انتك هاوليقما

ياغتيليق سئچى لانوق

باش گونينگ هنيز گلليب گچانوق

## رمضان آمی

ای داد اگر دادیم دیسام  
 بیز پندالیب خادیم دیسام  
 مونگ لار حرمان اوریار یوراک  
 سندان بول یار سندان گراک  
 درمان تابمان آیلاب گؤردیم  
 سریم تیرلاب یایناب گوردیم  
 سندان گوریان مندان یوراک  
 درمان بولیار سندان گراک  
 دردیم دیسام عمان دؤوب سیز  
 علاج گوریان سندان کئپ سیز  
 باشیم آشاق الیم قوشاب  
 اوییان سندان دیلیم دؤشأب  
 هو دان دییب آیدیب دوریان  
 الیم آیلاب قایدیب گوریان  
 سندان گوریان دئرمان سندان  
 دیلیم دؤزیان انسان سندان

## کال لیت

من بیر یاشان، قاررى، دونىادان  
 سۆزىم اشيد سان، دىما ھوادان  
 ساچىم آقدىر، باشدا چىلەمىدىر  
 سۆزىم ياغدىر، هوشدا الهامدىر  
 كېپىم ديسام دورلى زحمت دان  
 هر بير سۆزىم دىسانگا رحمت دان  
 وليم اينجاق، انتاك زاد لاردان  
 گۈئىتم خوش دىر مهر ياد لاردان  
 دوستىم گورسانىڭ گوبسام گىداندىر  
 كوبدان تك لاب يتىم قويىان دىر  
 سئر داش اىسلام قارزان واعتىم دىر  
 اوغىل قىزىم دىلان باغتىم دىر  
 دردىم ديسام كوبدان بولان دىر  
 باشдан آيساق درد دان دولان دىر  
 سئر داش بولسانىڭ عزيز گوريارىن  
 سئرىم آيدىب سورلاب دورىيارىن  
 كېپىم كأن دىر خوشدان آيدايسام  
 دوغىر بولسام هوشدان شىدai سام  
 سيلان بول سانگ يېگىد بگئىيان  
 اوغىل قىزىم دىيىب چىكىينيان  
 سۆزىم چات سانگ سۆزىم انساندان  
 باشىم قويىام ياشىم بولان دان

## انساندان

يادا يارين

ياداماقدان بير دامجا سو بوليارين

ايسيعينيم يوق

بنه ايشلايارين ياداماقدان

گؤبىج بريارين، ايشلايارين

دئرىم آقىار تنيمدان جانىمدان

بىر دوغرامچا حق اوچىن

گؤبىج بريارين گؤبىج بريارين

اىتىردىان تا اىكىندا ....

زور بريارين بىتىپ بارىار

ايسيميدان بوشان واغتىم آه دىيارين

دین دىم دىسب، بىر دوغرامچا ....

حقىم برمان زماندان بوليار

زور گۈن لاردان زور بريان

ارتىردىان تا آخشام ....

بىر اميدا زور بريارين

الىم قىسىپ ئول گونا

يادلا يارين گؤبىج لا يارين

ينا گؤبىج لايارين

## سېرخۇڭاپ

سلام آرما عزىز دوستىم محمد  
 سۋئاب دورما شو دىير يازدىم محمد  
 اوغرىنگ امى نامل دىيىب سۋئادىنگ  
 دوغرىنگ چئىمى انگىل بىلىب اوغرادىنگ  
 منا گوردىم اوغرىنگ ياراق چىكمائىن  
 دىما گىلدىم آى سن ادما بوايشدان  
 گونا بىلدىم دوغرىنگ قىراق بويقماگىن  
 گونا بولار قوى سن دورما بو ياشدان  
 اوغرى دانگدى اليم قولىم اۇل كىپدان  
 مالى آلدى جملاب گىدان اۇل قاپдан  
 اىرتا هم دا گىلذى قاپدان ياماشغان  
 بىرا اىه دىدى زورلاپ ياراشمان  
 دىدىم گونا بىندانگ يىرىن آلماسن  
 خدام گۈنگەدا حقىن يولار بولما سن  
 دىدى مندا بىندان بىندان يولارمن  
 دىما يولدا ايلدا ايشدان بولار من  
 دىلىم تىكىب زىنجىر باغلاب اوغرادى  
 گونا راضى دىيىب گىز دىم شونچا يىل  
 اوغرا مرسى دىيىب دۇزدىم پارجا دىيل  
 اىرتا هم دا اشىد دىم سىسىن قونگىشدان  
 عرباداسى گلىپ دوردى اورىشدان  
 دىيىب دورشىم پندا اوغىرا كار اتماز  
 اورىسب يىقماق واغتى اونگا يار اتماز

## پاراخات لەت ایسلامنگ

اى آداملار جىنگ سؤپيارلار  
 بوگون لاردان هنگ قوييارلار  
 ساكت بولمانگ قان دىيىر لار  
 شوگون لار دان سۆز ق سورارلار  
 اوننگ خوشى يادلاماق دىير  
 جوان قاررى باد لاماق دىير  
 يئستان ياشى اود لاماق دىير  
 ساكت بولمانگ قان سۈرارلار  
 اى آداملار جان سؤپيارلار  
 جان دان گىچان جان قوييارلار  
 راحىت ايسلان دىن دىيىر لار  
 شوگون لاردان دىن قىرارلار  
 اوزىم دىيىب راحىت ياتمانگ  
 اورىش گلىار سۆزدان باتمانگ  
 قىسىم لادىىب سۇزىم آتمانگ  
 گۈزىلار آچىنگ اىسلار گورلار  
 پاراخاتلىق ايسستان سىيز لار  
 دونيان اوندان سىستان سىيزلار  
 جنگ اود لارىن پىستان سىيزلار  
 اورىش گلىار سىللار دىئرلار  
 بىلىب اوندان باشلار بورمانگ  
 ائربىد زاد دان گلىيب دورمانگ

---

دالىن بىلىپ سؤپىب يورمانگ  
 اورىش گىلار قانلار تىرلار  
 انسان آيدار چانگىن قاقيىب  
 قان پىردادان نقللىن داقىقىب  
 پاراخاتىدان سؤزىن تىكىيىب  
 بورجىم دىيىب سؤزدان دورلار

# کیجاوان تاوانخا

قارا پردا دان قارا گیجا دان  
 شو زاد، گوریندی  
 اونگ، بیر يلدیز نورین سئچیب قاچدی  
 اون صونگ، ایکی يلدیز  
 اوج دؤرد ...  
 تا قآ چیب دوردیلار مونگ لارچا  
 شی گیجا يتاندیر ...  
 میليونلار چا يتاندیر ...  
 برینگ، ياختيلیخین اينانماغا .  
 يلدیز لار قاچیالار، يول لار دوزیل يارلار  
 بو کر ون لار گئچماگا .  
 گویا، ياغشی نیيت بیلان  
 آی دا ال بریار ...  
 ياغشی گوماندان يلدیز لار هم ...  
 گؤن هم دانگن اوریار  
 دییار؛ ياشاب دوران انسان،  
 تؤر؛ ياغشی لبق گلیار

# منكىچى

من من دىيىب گورلاما  
 يالان سؤزلاپ دئرلاما  
 يالان ديسانگ آچيلار  
 يامان ليقىدان گنجيلار  
 منلىك سؤزدان سؤزلا ما  
 اوزىنگ اويمب پوزلاما  
 اوزىن اوان ييقيلار  
 اوزىن دان بوقيلار  
 گنج ان لار دان آلماسما  
 بندىن آلىب گالماسما  
 اوزىن اورار منلىك دان  
 اوزىنگ اويمب ييقىل ما  
 زورىنگ ديسام قدرات دىر  
 منلىك درد دىر بوليانى  
 سؤزيم قوييان بو سؤز دان  
 دىنگلان انسان بيليانى  
 منلىك دىمير اىل يېقان  
 يورىد برىسب يول يېقان  
 سؤيماز اوندان بوليانى  
 يورىد برىسب يول يېقان

## فرشته لار هم آغلاشیب دو لار

فرشته لار هم آغلاشیب دور لار  
 اوز گون لاریندان  
 آداملارينگ بوليش لاریندان  
 گوزلارینى سيقىب دور لار  
 ياش لارينى سارقىش ديرشىب  
 شور باغيت ليق گالان ياشىشىق  
 بو گون لار  
 او تانيارلار فرشته لار  
 ايکى گريشدا قونماغا  
 سوراقلار اد ماگا  
 ساغ، گريش لاردان سؤل، گريش لاردان  
 شيطان لارهم، بگىنىشىب دور لار بوايشلاردان  
 گورىنيان زاد لار  
 هر آ دامىنگ هر اندامى  
 اوز باشلاريندان، كىپلاب دور لار  
 ديش، ايماك دان قالىب  
 اوزلارينى دوو يشىب دور لار  
 دىيل، دىشдан قالىب

او لارى كسيب دورلار  
 گؤز، گوزلىك باقىب  
 گوزلارينى ياقىب دورلار  
 بارماق لار ھم  
 هنر لارينى او وىشىپ  
 چونتىلىپ قاچىب دورلار  
 ديسام، انداملار.  
 فرشته لارى ۋورقىزىپ  
 گويا اۇل سجدا دان دان دارىب  
 ياشلارينى سارقىرىشىپ  
 انودلارا دامدىر شىپ دورلار  
 حوكمان، دىيىشىپ دوورلار  
 ائود لار سۇنسىن  
 شىطانلار بىگىنچ لاردان قالسىن!  
 يونە گۈرپىنيان زاد لار  
 فرشته لار ھنىز دا، آغلاشىپ دورلار

# عُل

- انسان دىيىب آدىنگ بىلىسانگ  
 شرافت دان سؤيان بسول سانگ  
 اسان حقين باريان گراؤك  
 سانين بيليان گوريان گراك  
 ديندان دىب ديندان اوتسانگ  
 باشىنگ قويىب تىسبىن آتسانگ  
 انسان دئردىن بيليان گراؤك  
 دئردىن دئرمان گلىان گأراك  
 قوران كىپلار سؤزلاپ دورسانگ  
 انسان حقين يقىب يور سانگ  
 خرىدار لار بولماز گراؤك  
 سؤزىنگ آليان آلماز گراؤك  
 انسان بار دىر ايشلاپ دوران  
 دئرىن سارقىب گۈچىج لاپ دوران  
 حق قىن بريان شۇن دان گراؤك  
 كېپ دان بولمان شان دان گراؤك  
 انسان دئردىن گۈچىج لاپ آيدار  
 بوليان زادىن باشلاپ قايدار  
 دولت آليان دولت گراؤك  
 دئرمان بوليان شاياد گراؤك  
 انسان دىب، آدلار دؤزسانگ  
 دونيان بىچىب سؤزىن چۈزسانگ

عمل إديان شوندان گراؤ  
 سندان مندان کأن دان گراؤ  
 گؤزلاپ دورماق حايير دوزمار  
 دئردار يادلاپ دئرداام چۈزمار  
 قىنگدان قىنگىن پۈزماك گراؤ  
 عمل يولدان گىزماك گراؤ

## قاتی تملک

تاپـاـک تاپـدـيم بـازـارـ دـان  
 دـونـگـيـبـ دورـانـ گـذرـ دـان  
 آـديـنـ بـيلـديـمـ قـاتـيـ مـيشـ  
 سـؤـرـابـ دورـدـيمـ لـوـطـيـ مـيشـ  
 دـيـدـيـ اـگـرـ يـارـ بـولـسـانـگـ  
 باـشـاقـوـيـ سـأـنـ حـورـ بـولـ سـانـگـ  
 دـيـدـيـمـ آـديـمـ اـنـسـانـ دـيـرـ  
 قـاتـينـگـ يـولـينـ كـثـيـانـدـيرـ  
 دـيـدـيـ بـايـنـ سـؤـيرـ مـنـ  
 يـوغـاـ دـيـسـانـگـ قـويـيـارـ مـنـ  
 دـيـدـيـمـ آـغـامـ يـالـانـ سـؤـزـ  
 يـولـانـ گـنجـ سـأـنـ يـولـينـگـ پـوزـ  
 دـيـدـيـ مـسـنـمـ قـارـيـبـ مـنـ  
 باـيـاـ دـيـسـانـگـ گـورـيـبـ مـنـ  
 دـيـدـيـمـ تـاـلـپـاـکـ گـنجـ سـاـورـيلـ  
 يـولـيمـ كـثـيـدـيـنـقـ قـاجـ آـيـرـيلـ  
 دـيـدـيـ اـيـكـيـنـ سـؤـيـارـمـنـ  
 باـيـ قـارـيـبـ قـويـيـارـمـنـ  
 دـيـدـيـمـ سـاـورـيلـ جـانـ تـاـلـ پـاـكـ  
 قـارـيـبـ باـيـمـ سـأـنـ تـاـلـ پـاـكـ  
 دـيـدـيـ اـيـ سـأـنـ يـاشـ يـگـيـدـ  
 باـغـتـىـ گـالـانـ خـوشـ باـگـيـدـ

---

اونـدان قويـديم تاـپـانـيم  
 موغيـت دـان بـولـيـان كـېـئـىـم  
 دـيـدىـيم اـى سـأـن جـايـنـگ بـار  
 جـايـدـان گـنجـسـأـن پـايـنـگ بـار  
 سـؤـزـيم دـيـشـ يـال هـوشـدان دـير  
 گـلـيـب گـچـان دـوـشـدان دـير

# گۈز

بىر جا سالىم بىر جا گونا، ينه گۈزدان

گۈز آغلار هوشلارىنى پوزىب

توبارەم دور گۈزا باقىب

ياشدان دۆزىب

اوغراماق يوق دومان ساوىق

گۈزلار ياش، ينه گۈزدان

گۈزلار آغلار گۈزا باقىب

ينه، بىر چاق رىم يالى، گۈزدان گئچىب

يۇ راك لار سارسىپ دور،

گۈزلارەم يايىناشىب

گۈزلار آغلار بىر سالىم چاقرىما

گنانى ياد لا يارلار، ينه گۈز لارдан

ينه، آغلا يارلار، يينا گۈزلارдан ....

## تومار

♦

اوغرام—اق دىـر اوغرام—اق  
 جايـن بـر مـان دـئـر لـامـاـك  
 بـيـر بـيرـينـدان يـامـانـليـق  
 اـديـب دـورـمـاـق گـومـانـليـك  
 دـوغـا دـيسـانـگ اوـقـيلـيـار  
 يـارـلـار اوـلـيـب يـيقـيلـيـار  
 يـالـچـى الـسـين سـرـيـب دـور  
 دـسـحـال سـيـرـيـب قـيـرـيـب دـور  
 عـالـم دـيـيـب پـؤـز بـرـان  
 شـاعـر بـولـيـب نـأـز بـرـان  
 اوـزـيـن اوـبـيـب قـورـيـار  
 اوـتـيـر دـيسـانـگ باـتـيـب دـور  
 سـيـلاـغ گـيـد يـار اوـلـارـدان  
 آـدـام زـادـلـيـق أـلـاـرـدان  
 هـر گـيـد مـاـك دـان اـوـل گـورـينـگ  
 اوـبـكـا لـان لـار گـيدـانـدـير  
 منـدان سـنـدان اـوزـان دـيـر  
 بـيرـليـك آـديـن دـيـيـارـيس  
 عملـيـن قـوـيـارـيس

عالم يولين بللى ادينگ  
 شاعر ديلين يوللى ادينگ  
 یون \_\_\_\_\_ ه آدلار س \_\_\_\_\_ يلاماق  
 آليسب يوليسب دئلاماك  
 حايير ادماز شاعر دان  
 حايير آلماز ماهير دان  
 عمل گراؤك يولينگدان  
 يابناب دوران ايلينگدان  
 قاريسب بوليبار ملتينگ  
 قاريسب ليغين بللى ادينگ

## چۈرۈك ىصفان

شەھر اوپسان گۈران مەن ماشىن ماشىنور سۇران مەن  
 تورپان بورىپب دوران مەن بولىدان تىقىپب يۈرۈن مەن  
 آدىم دىما چۈرۈك چى  
 بوغىدai آرفامەن اوپسان كىسە تورپامەن بورىان  
 بارى بارامەن گورىان دورلىرى گومبائىن سۇرپان  
 آدىم دىما چۈرۈك چى  
 مەن ھەم دىيان حق قىيم بار گىراك زادىم آلغىم بار  
 دىيىب دورمانىڭ پوزغىم بار آدىم دىما چۈرۈك چى  
 آدىم دىما چۈرۈك چى  
 حق قىيم بىرسانىڭ گورمارسىنگ ىصفان آدىم اورمارسىنگ  
 حق مەن دىيىب دور مارسىنگ اتئوردىسما تورمارسىنگ  
 آدىم دىما چۈرۈك چى

---

اوئىدىريان مىن اىيان كىيم قىمىت لادىب قويىان كىيم  
 عجيىز آدىن دىيىان كىيم يوكدان يوكلاب دوىيىان كىيم  
 آديم دىما چۈرۈك چى  
  
 سارغىنگ توتىپ اىزىن بىل قىيش دا گىچىان يازىن بىل  
 سېپلەپ دوزان سۈزىن بىل آلىان زادىن آزىن بىل  
 آديم دىما چۈرۈك چى

# سۇدۇڭ كوردىم آلمانىن آلىپ يولىپ گاڭىن

ايزغاب دوران شىلا سۇزىلاب يائىنادى  
 سۇ دىنگ صەفيں قايقى دىيىب قايىنادى  
 دىيدى اىرداڭ توردىم اوچىمارىم  
 سانى بىلىپ دورسانىڭ هېيج يارىم  
 كوبدا گوردىم صفا دوران آدامى  
 جىنىا منگزاش دىما گورسانىڭ مردى  
 مندا دوردىم، صفا آخرىر كىيم دىيىب  
 كل لا بورىپ سۇدا باقىب دىيم دىيىب  
 سالىم گچمان سىسى ماشىن كوبىلدى  
 قىرىم جىرىم صفا دىسانىڭ دوکىلىدى  
 كالار گوردىم توربا دولدان آتىپ دور  
 سۇ دىيم دىيىب قايدىپ باتىپ دور  
 بللم دال دىر ناچا آلىپ گلأن دىر  
 شەھر گوجان سىرما منگزاش بولان دىر  
 كانسىن گوردىم بىر جا سۇ دىن آلماغا  
 قاتيق قالسىن اىچما شونىن بولماغا  
 سالىم ساغات گچدى دونگىپ دورماقدان  
 كپلار چوغىپ جوشدى يانىپ گورماكdan  
 سان آز من كاڭ دىما كپ چىقىدى  
 كپ لار ياتان صونگرا سودام آزلانصونگ  
 الين چىملان گورىنگ بىردا، سوزلان صونگ

دیدى گورسان هونها دوران آغاسى  
آدى ديسانگ سودا گلان باراسى  
بقال ديماگ، اونغا ديسانگ جانى يوق  
سۈزىم بىلسان گورگا دورسان قانىيوق  
ايىغاب دوران كسى كېين آخىدا  
سۇددان قالقىان دردى بولىيان اوغىردا

# گوریب با خیل

باخیل لیق دیر او سیب باریان  
 یامانلیق دیر کسیب باریان  
 دوغانلیق دان او زیب باریان  
 دوغی رلیغین آسیب باریان  
 آدام سانین گوریب بیلماز  
 دو غیرلیقدان گیدیب گلماز  
 آدام اوندان او سان بولماز  
 یو ورد یقیار انسان گولماز  
 باخیل ادام او نگیب گید ماز  
 یامان یا غشین سویب آیدماز  
 گوریب آدام دو ستم سؤیماز  
 کنپدان سوقار او چیان شید ماز  
 یامان لیق دان او نام قوبماز  
 ساغدان سولدان دوغرام دیماز  
 او دلاپ یاقار کنپدان دویماز  
 سندان بولان سؤزین دوزیمار  
 گوریب لاردان خطین او زیمار  
 سوزین سونگلاب آیلاپ یازیمار  
 دییار او ندان بولمانگ؛ پوزیمار  
 گوریب یولین إگیر دییار  
 جنگ اود او ندان دوغار دییار  
 انسان آدین بو غار دییار

## حایتر

حایتر بر سانگ حایر بیتار ای دوغان  
 حایتر بولمان حایر بیتار ای دوغان  
 چاتیل شیقدیر دونیانگ ایشین گوز لاسانگ  
 قات ناشیق دیر انسان بیلیب سوزلا سانگ  
 بیرین اور سانگ تایاق دگا ر بیر جایدان  
 هر زاد مننگراش بولار اول پایدان  
 قاوی فکر هم سوزدان آیلان سانگ  
 یاغشی با غیت گلاردو غیر اویلان سانگ  
 مکر اد سانگ مکر دوغار یولینگدان  
 با سیب گیدار گوندان آشار پائینگدان  
 دونیانگ ایشین اویناق بیلماز شبی انسان  
 عمل بولدان گیدار بیل سانگ بی انسان

## ساغلىق بولسين

ساغلىق بولسين بىڭ لىك بولسين  
 سلامدان يېنگ لىك بولسين  
 پاراخاتلىق يېل لار اوسىسىن  
 ئۆبىل لارдан گول لار اوسىسىن  
 گل غنچا لار يتىپ گىت سىن  
 ساغلىق دىلاپ دورسانگ اگر  
 بىڭ لىك يولىن قورسانگ اگر  
 پاراخات لىق گولدان آچار  
 گل غنچا سىن يردان سىچار  
 ساغلىق اىسلام پوچىلاب قالماز  
 جىڭ اود اوندان گۈچىلاب گلماز  
 ساغلىق اميد سازىن كوكلار  
 هېنگىن چىنگىلاب يازىن كوكلار  
 ساغلىق ديماك بورجىدىر انسان  
 سلام ساغلىق اوچ دىرى انسان

## افچ زاد

اوقى دان اوچ زاد گوردىم  
 بيرى انسان، اوپيرى شيطان  
 اوپيرى مئنگزاش ديسانگ ابليس  
 شيطان نمازىن اوقياردى  
 دوران جاين اود برياردى  
 ابليسهم شو حالدا  
 آخرقى هم او تيرىپ تورياردى  
 اما بير يوقىملى ايمندان  
 نه اود برياردى، نه پاك ديباردى .....  
 ....

## افچ

سوزیمی بیر یالان چا آید دیم

دیدی دیلان

سوزیمی بیر دیلان چا آید دیم

دیدی دیل لان

دیلیمی دیلاب یولدان آید دیم

دیدی دولان

دوغیری یالان بولماز دیلان بولماز

او ل اوغیردان گیدان بولماز

قایتادان دیلیمی پالدان آید دیم

دیدی: قاوی فکر

اوه را لاب سوزیمی، قایتادان آید دیم

دیدی: یولینگ دوغیر

شئول گون دان سوزیمی دؤزیارین

بو اوج یولدان

قاوی دیسانگ، پال دان فکردارن دیل دان

## تخت صندلی، او تور غیج

ای تخت لیق ای صندلی  
 تو تیان یالی سان گنبدالی  
 من من دییان شالار گنلدي  
 سنگ اوستینگ دان امث لار بولدى  
 سنگ آدینگ هم یاد دان اوئت دى  
 بو دونیادان دورانگ گیتدى  
 آدینگ بولیار شؤ گؤن لاردان  
 جاینگ دولیار بو من لار دان  
 کالار اوئیر ... بیسر دینجیغا  
 جاین بربیب اول آل جافا  
 کالام اوئیر کوب منتا  
 منت ادیب اول ملت ا  
 او تور غیج سنگ آدینگ بولیا...  
 کا دیلدان هم صندل گالیا...  
 اد ارا لار سندان دولى  
 بولیشینگ بولیار او توبو سسادا  
 شونگا منگراش مینی بوس سادا  
 جایلانگ بیلیان هر بیر يردا  
 پئردا دیسام هر بیر دئردا  
 کاهم جاینگ زورلى ايشدا  
 کاهم پاینگ زارلى دوشدا

ولیم بیلیان جاینگ بئر یانگ  
 ناچان سؤریب پاینگ بئر یانگ  
 ۋەزىم دېيىان انسانلارا  
 اۆزىم بولىيان اۇل سان لارا  
 تورىن بىلىپ باتماڭ يىرأ  
 بىۋراك ادر حوكمان قارا  
 سانىنگ بىل سان انسان دوغان  
 اوينىڭ ايشىن بوغىن بوغىن

## آیلان

أشید يېب دورىيان اى آدام اوقياب يئورىيان اى آدام

دېنگلاپ گۈرىيان اى آدام

پندىم دىسام سان بىلىانگ پندىم توبلان من بىلىانگ

قايدىب سۆزدان كأن بىلىانگ

يونا ياتمانگ اؤيـلاردان گۈزى آيلانگ جايـلارـدان

سۆزى دىمانگ اى لارـدان

بول لار جملاب اۇى لانـينـگ گۈـزـلاـب يـاتـماـنـگ آـيـلـانـينـگ

گۈـزـلاـب گۈـزـلاـب باـى لـانـينـگ

ياعشىن گورماك جىنت دير قوراب ياتماق محنـتـ دـير

بورساـب دورـان چـىـنـ أـتـ دـير

آـيـلـانـمـىـانـ كـورـ بـولـارـ جـايـنـ گـورـماـنـ دـارـ بـولـارـ

ياـشـابـ دورـانـ حـورـ بـولـارـ

تائى يولدا بىلىم بار	جۇرا جۇرا (آدام) عالام بار
آىلى آيدا آيلام بار	
اوزىم دىبىب پۇز آتمانگ	مدئىر مەئرسۇز چاتمانگ
يالان بىلىپ تۈز ادىمانگ	
سۇزدان دىسام گورىانىنگ	گىزىب دور سان ايرانىنگ
داغدان دۆزدان دريانىنگ	
بۇراك چىرانىڭ ياشالار	گىزىب دورسان آچىلار
شىندان دىبىب گىچى لار.....	

## باشارجاق بولانگ

باشارماسانگ گورلان بولیب اویب یاتیر ما ملت بارین یوقلاپ اویب یاتیر ما

بیر آل بیلان کؤبیین آلیب گتیرما

قارپیز لار هم اول آل بیلان آلار لار یؤکدان یوکلاپ خبردار لار بولار لار

یواش یواش اوندان یوکلاپ گالار لار

حاچان نا چا یالان آیدیب گیدار سینگ ساچاق لاری سیران بولیب دورا رسینگ

اییمی گئننگدا قوبب ایمان گورا رسینگ

یالان آید سانگ بیر گؤنیدان آچی لار بؤقان زادینگ هر ير ریندان سئچیلار

آدینگ دیسام اول گؤنلارдан گیچنلار

باشارماسانگ یابناب دورما ساوریل سان باشارجاق لار آلسین اورما آیریل سان

یمریق دآل دیر باشارماگى، انگىل سان

گۆزلاب دور سان او سىب دور جاق كىم بولار      هنر بىلان هنر سۈر جاڭ كىم بولار

بىلىم بىلان بىلار گور جاڭ كىم بولار

تارىخ پندىن آلىپ دور سان زماندان      اوزىم دىماك قوى سان گالسا ن امان دان

انسان نسلىن سۇيان بولسان ايماندان

## اوچى دان

اوچى مى اوچى دال بىلمادىم  
 توپارى بارىان يال قالمادىم  
 واغيتىدان واغيتىلاپ گىچانصونگ  
 دانگ دانگ لارين اورىب آچان صونگ  
 طرف لار آشىنگلادىم بىر تؤيسلى  
 قايراسىين گؤزلادىم دئدلاپ دور  
 ال لارين گؤزلادىم ال پاسلى  
 شراب لاردان ساز لاردان اود لاب دور  
 ايلار سين گؤزلا ديم قىزىل ائود  
 دمبىك هم او لاردان يىل لان باذ  
 گؤن دوغارىن گوردىم دوغىرلىق  
 ايز يانىندان سؤرلان اوغىرلىق  
 گسۇن باتارىن گئوردىم دمىرلىك  
 اود دان سازدان اومىرلىك  
 آرادان دوغىرلىق سؤز لادىم  
 تاخامدان دوزىنندان آيلادىم  
 پاسچىلار بىر دوغرام داد دىلار  
 شۇل داد ماقدان پاسلار آت دىلار  
 نا واغيست بىلمادىم اوش دىلار  
 دوغىردان عمل دان گىچىدىلار  
 فآيتىلاپ اميىدىن سؤرادييم  
 بىنتان اونگ علتىين سانادىم

گۈزىدىم، ھەمە كىش آغلادى...  
 ياش دوکىب دردلاران باغلادى...  
 قايتالاب ينه سۈرەپ دوورىن  
 شۇل زادىنگ جوغايىن گۈرائىن...

## زىنەدان

من دندا دان دوغىبىا گلان دال دىرىرىن  
 بىنده گلىپ بىنده گلان دال دىرىرىن  
 دېبىب دورمانگ سىيرداش بولان اۇل زنان  
 شىطان بىلان يولداش گلان اۇل زنان  
 لعنت طوقىن اورىب دورمانگ زناندان  
 چىوان آدىن مانگا داقمانگ كتابدان  
 بايقوش دېرسىينىڭ دىمادور سانگا ئابدان  
 هو دىلامدان هو لاتان دىر مىد لارى  
 هر سۈزىمىدان سۈزىلانان دىر دردلارى  
 تارىخ لارдан آدلانىدىر بىز لارى  
 گوننگ يېرىندان يآدلانان دىر بىزلارى  
 اىلام سومر ائر لارдан من دىرىرىن  
 گۈئننگ يېرىندان دوغىرلارдан من دىرىرىن  
 بىنده بولىپ دندا دوغان دال دىرىرىن  
 انسان دىرىرىن يارتا دىگنان دال دىرىرىن  
 گۈزىل دىسانىڭ اينىڭ گۈزىل لار زنان دىر  
 يالان بىلسانىڭ اۇل سۈزىلارىنىڭ گومان دىر

آخرا

اجارا من اجارا  
اویدان اویا آبلان یان  
جایم بولسا میس میس لی  
آیدان آیا بشرگی من  
ساریب دوران اویی ایه  
اورا من جای بولمان  
آرزو چنکیان بیر اویا  
چوکیب قالسام بیر جایا  
گینگ یریندان پای بولمان  
اریب آقان من سؤبا  
اول گؤن گلسا سارغی من  
برقدان سودا کئس کئس لی  
اگر بولسا جای لانیان  
جان تاپم یان آوارا

## ارزان

دوست دا ارزان لادی  
 گؤزلاپ دورسانگ، دوشمانلیدا  
 ایکی دیسانگ شاید بیر تومان  
 شاید بیر پارا کنچ  
 شاید هم بیر پارا حط  
 ساناب دورسانگ، اینگ یاقین  
 شاید داش  
 بئلکم بولماسین باشدان قؤییان داش  
 قیتا دیسانگ، زمانیتگ سوغاتی  
 قممت ليقدان دوغیان  
 بولیان ارزانی  
 گألمان گئچان ارزانلیق  
 دوست ليقى هم ادن ارزانى

## چاندان... چاندان...

سۇرا دىلار؛ اينگ آوادان زاد نامل  
 دىدى لار توب  
 توپى اويناب دوردىلار  
 زمان گىچانصونگ، مىستاردى شايد ھم ...  
 ينه سۇرادر، اينگ آوادان زاد نامل؟  
 دىدى لار اوين  
 اوينى دوراگى دوراگى اوينادىلار.....  
 منهمن، شۇل بىر چاغا دان سۇراديم  
 اينگ آوادان اوين نامل ؟  
 دىدى توب  
 من ھم شو حطى، توب يوزينا اويناب دوردىم

## بۇزاقىلما

بۇزاقىلان اىزازا قىلا  
 ايشى بىتمان سۇزاقىلار  
 زحمت چىئر حىرىن آلماز  
 اول طرف ھم حقىن بىلماز  
 دوغان بىولار قارناسىش بىولار  
 شايىد بولىيان ايلداش گلار  
 هر كىيم آلار حقىن آيدىب  
 سۇزدان گىچىپ سۇزدان شىدىب  
 كېپلامازدان گەپلان گىراك  
 كىچ اوستىندان ياب لان گىراك  
 اۇل ھم انسان سىن دا انسان  
 آدام عمرىن يىردان تاپماز  
 زحمت چىكان مخت دان چاپماز  
 هر كىيم اوزىندان دىر راضى  
 تلفاگىنگ قوىي اد قاضى  
 ارتىر كىيم دادىنگا ييتار  
 داد دىسین انودىنگا ييتار  
 هر كىيم دىيىر اوز اوڭشىغىم  
 اوزىم دىيىر اوزانىنگشىغىم  
 عمر بارىيار آشىب آشىب  
 گىچىپ دورىyar سۇشىب سۇشىب

سؤزيم ديبان أشيد بان دوغان  
 شايد بولسانگ شايد يئگان  
 ياشينگ بيلسانگ ائرنير بودال  
 حسرات اول يسول گيىدماك اول دال  
 هر زاد بولسا آخ دىپرسينگ  
 عمر گىچدى واخ دىپير سينگ  
 كېپيم آل سان من سان ديرين  
 سانينگ بىل سان انسان ديرين

# عُل

بارشاچاق بولسانگ ديرى واغتىنگ باشار

قىرات دان گل سن ديرىلىكدان قايشار

قايشارماق فقط سىسلىنىب چىشان توب دال

اويان سان سانىنگ بىلماك قالان كىپ دال

سان لارىك گور سان ياشاماقدان بولار

ايسلاندان فكلاندان بولىپ گئلار

قاينيدان يات سانگ بارلىقدان قآلارسىنگ

انسالىيغىنگ بىلسانگ بىلماكدان قال، لارسىنگ

يول لارى شو دى... اميد آرزو انرى

اھتىرا يتھاڭ بولسانگ قىرات گئتىر

## اَسَان٠٠٠

اَنسَان شِيَطَانَا داشَ بِلَدِي

شِيَطَان هُم اَثُود يَرِينَا اَثُود

اَنسَان دَيْدِي: مَن شَى قَوْمَدَان دَاشَدَان

شِيَطَان هُم، مَن شَى اَنُودَان پَأْكَدان

اَنسَان دَيْدِي: قَوْم مَن دَان تُوبَرَاق دَاجَيْنَگ يَوْق

يَاشاماغِيم بولماغِيم شَى قَوْمَدا

شِيَطَان دَيْدِي: يَرِدان اَثُود چِيقِيار

زَاد يَانِيب مَنَدان آَد چِيقِيار

اَنسَان چَيْنَن قَوْم دَيْدِي يَانِمَايَار

شِيَطَان دَيْدِي: اوْنِيب گَل لَان صُونَگ .....

تا شوْگُؤْنا، يَانِيب گَأ لَان سِينَگ

هَمَه زَاد لَارِينَگا هُم، اوْزِينَگا

اَنسَان هُم شِيَطَان

شُؤْل اوْغِيرَا بَارِيلَار

عَصِير لَار چَا بَئِل لَاشِيب

اَوْل بَيرِى دَآش بَئِل لَابَا

اَوْل بَيرِى هُم، اَثُود !

ايکى آرا دُؤشَان يَوْق كَؤْشِي دَان يَوْق

شو سِبَابَدان اَنسَانلَارَا

پاراخاتلىق فِراغتلىق، يَاشَا دَان يَوْق

# قاوی چوراکى

ارتىر اىردان من توريان	خمير اديب من گوريان
كسىب سېب من دوريان	آتىب دورماق منگ پىشام
گوران ياقماق منگ ايشىم	اليم بوليار منگ مأشام
تومىسىدان دير قىشىندان	يازدان گؤزدان بىشاندان
بىشان اول دير چىشاندان	پوللار آلىب يانابان
خطر خطر سانابان	كا واغىتم قايىنابان
اليم گورسانڭ اون لان دير	خمير اوندان مون لاندىر
آق گىيم دان دون لان دير	هر سفرادان منگ ياشىم
صوغاب حوكمان منگ پىشام	گورىنيان دير منگ ايشىم

کان یانان دیر منگ الیم اوف دیسندیر منگ دیلیم

سن هم دیدینگ بول بولیم

اویبب دورسانگ من سوییان صوغاب ادیب بگنیان

شکرلانتب سیغین یان

اویبب دورسانگ من سوییان سئویب دورسانگ من دییان

یانیب گورسانگ من عیان

ایشیم بولیار چوراکدان دئرلاپ گلیار گوریکدان

آلیب دورسن گراک دان

بیشان دیر اول حکمان اول دییب دورمانگ قالمان اول

دییب بولماز بولمان اول

## دېش، جىنم دان

دېش دا گوردىم ائود دينى  
 قايناب دوران قازانى  
 گؤزدان آيلان چىشىنى  
 غضب بىللان ديشىنى  
 گوردىم زنجىر لارخطىر  
 آدام سال لاتىب ياتىار  
 دادى چىقانلار بىتىرى  
 هاوبىرى يىل لار دان اوسار  
 يادا سالدىم ايمانلى  
 رحمى أدىان انسانا  
 ظؤليمى ساوابيان حوكمانى  
 شى لا أدار بندانى؟  
 اول قىدار اول متعال  
 اول زاد لار اوندان محال  
 دوغىرى بولارمى بوجال  
 غصب گلار اوندان هول  
 بىردان دئگىدى بىر هاوبىر  
 منهم آتىدى بىر اوغىر  
 ألا داقىدى اول زنجىر  
 بىشدىم دىيدىم اوشادىم  
 سىخان ياقىدى اول باغير  
 دئرسلام چىشىپ بوشادىم

قايدىب دولىسب كوشاديم  
 ياندىم دىيسب قاوشاديم  
 توبىه دىيىدەم اى خدا  
 سانگا دىيار بىنوا  
 اورما اىود دان بى گونما  
 ينه دىيار شى گدا  
 همه تەئىيم كەپلادى  
 دىدى دوغىر ايشلادى  
 خدا دىيسب باشلادى  
 سىندا بولىسب ياش لادى...  
 هساوير لاردان آيسلان دىيم  
 فكـر لانىسب اوى لاندىم  
 بىردان اوندان بىنل دان دىيم  
 تورىسب شىيدىب ديلان دىيم

سوه  
میه

بیوه بولديم

گۈزە دىم همه كىش، مسخره أدجاك يالى

اويناشىپ يولدان چىقارجاق يالى

گۈزە دىم همه گۈزمندا !

فالان يسىر فالان زاد دىيىب دورلار اىزدا

بولمان زادلار داقيلان بولدىم

باش دا يوق، باش قاقسىن ا

شىدىيىب دور من

ايىدا آوارا بولدىم

آرزووم سانگا، بیوه بولما

مسخره فكىلار دان اولىيپ گل ما

بىلىان سينىڭ پسلىك، پئىسلايدان بولار

ياشلارىنىڭ دؤك ياشلارىنىڭ يووار

بنلىكتىم يووار يۇراگىنىڭ گۈشأر

شىدىيىب قويار، آغلاسان ....

## دؤپيلان

دويلانزاد هىچ واغيت اوئتكى بولماز  
 سؤيان لارهم يۈرۈكداش اونى آلماز  
 مرحىم دىيىب آدىنى هر زاد قوى سانگ  
 مەھبىت يىنگ شوزد دا داقىب دىسانگ  
 اۇل، گورمېشداش، دورمېشداش، بىللى بولار  
 دىلىن آچسانگ دىيل لاتىپ دىيللى گالار  
 كوزآن، گۈزلاپ آنگلانسىنگ، دؤپيلان صونگ  
 چىسىپ لاتىپ اۇل زادى قوپيلان صونگ  
 شايد رنگىن، اۇد گادىب بولسا بولار  
 كوزان دىيىب، تازابىلىپ آلسا بولار  
 بىل سان زمان، دؤيىگىن بىر تىق بىلان  
 آشكار أدبار اول تاق قا اول دؤپيلان!!  
 آد لاشيم سان، دۇما، سان دىما گىلدىم  
 سۆزىم شىدىب، يىلما دىيىب، يازما بولدىم  
 بىلان بولسانگ صوغابىن آلىپ دورسىنگ  
 بىلمان يورسانگ جوغابىن شىدىب يورسىنگ

# کاش

ایکأش مانگا، دیرى واغتىم حرمت قوبىاردىنگىز  
 مئنا اولدىيم اشيدانىم ھم يوق  
 دوغالار اوقيلىيار سورلانىب دىتسىين دىيىب  
 اما من گىتدىيم  
 ديرى واغتىم ياد داھم دآل ديم  
 تاپشىرغى لارىم ھم سانا گۈلمازدى  
 ها بىردان اولدىيم  
 شىلە سؤلدىيم  
 اما بىلىارين بوتوپلانشىقلارھم  
 گۈلان يالى گىدار  
 حاکى بارمى؟ ياخۇمىش مى!!  
 باش گون ھم، يئسار بولىپ  
 يدى ھم، ياددان يادلانىب  
 ياد دان چىقار  
 اۆزىما دىيىارين، باشقالارينھم گۈزلاب  
 اولاردان پند آلىپ شىلە، قوبىاريin  
 اى كاش ديرى واغتىم حرمت بولاردى

## اوی لان سانگ

ايشىنگ بولمان اوپلانسانگ  
 اول كىس بيلان آيلان سانگ  
 بيرگۇن سانگا خوش بولار  
 ائتىرىنە بەؤش گالار  
 غمىنگ اديب اوپلان سان  
 راحىت ليقىدان شايلىان سان  
 ائتىرىلىگى غىلاسان  
 ايشلاپ ايشە چئىلاسان  
 ايش لان بولسانگ دوز بىتىار  
 ايسلاپ گۈرسانگ گۈزىتىار  
 گۇن دان گۈزىسا اوچ آلار  
 ايشىنگ ياشابا بۇرچ آلار  
 ايشىنگ بولمان اوپلانسانگ  
 يوق يېرىندان شايلىان سانگ  
 گۈزىدان گۈزىسا ياش گالار  
 افسوس بىلە كاش بولار  
 جوان بولان ياش يېرىد  
 كېپىيم آل سان بىل نېيد

## دوستی تانی

اول دؤس دؤس لاردان بولماز  
 دؤس دېیب آد لاردان گئلمماز  
 بارینگ قاھای گئلار اول  
 بارليغماھای يەواراؤل  
 اي بىز زاد ايسلاس سانگ  
 ياشوخى لاب يادلاسانگ  
 قىرىم جىرىم قاچاندىر  
 شايد يەردان اوچان دىرا  
 عمرىنگ شوخى گۈرماسان  
 يالان دوسمسا يورماسان  
 يالان دوس گۈرىپ بىر  
 ادجاك زادەم قارىب دىر  
 اوکينارسىنگ گىدماسان  
 انانگ آنانگ آتماسان  
 گولىنگ قولىدان اولاردىر  
 پائىنگ يولدان بىولاردىر  
 اول دوسمىنگ كېپى بولماز  
 آلىب گئلان دابى گئلمماز  
 هر سۇزى اونگ بىر اوغىر  
 دېيىب دورام من دوغىر  
 گىد جاك يولىنگ اۋىلان سان  
 دوغىر سۇزا آيلان سان

انسان بولیب آلدانمان  
 من من دیبب بئل دان مان  
 گید سان دوغیر فکر دان  
 الام دیمما آنگردان  
 اقو دیسانگ چین دوسمینگ  
 ایزین توتسانگ کان دوسمینگ  
 فکر لان سان تانارسینگ  
 بولمان بولسانگ یانارسینگ  
 قولاق آسدینگ ساغ بولسان  
 منیگ ارزوم بئگ بول سان

## شادلیق

هایسی ناکس قایغینی بولدیر دی  
 هایسی شادلیق آدامی گولدیر دی  
 بیز بیلیب آید ماساق کئپله ماساک  
 قیریلان شاد لیغین سئپ لاماساک  
 شول شادلیغین ياد لاماساق دیلдан  
 غم دان باسیلیب دورساق بیز ایلдан  
 بیلینگ دوغانلار بیز هم ناکس دان  
 آدیمیز اوڈگان يال سؤزهم پس دان  
 گلینگ دانمازدان قآیدیب گلیلینگ  
 شادلیغین توپلاپ آیلاپ آلایلینگ  
 شاد لیق شاید بیر پارا سؤزدان دیر  
 شاید سلام بیر يارا گؤزدان دیر  
 گلینگ شاد لیغین شایلاپ اوایلینگ  
 سوزلاردان سایلاپ جایلاپ قالایلینگ  
 غم گوب دیر غمین يقیب گولاپلینگ  
 سؤزلاردان آشیب اوشان بولایلینگ

# بۇش گورىنگ

- بۇش گورىنگ دان ايش بولماز  
گىد جادك كىسأم داش بولماز
- خوشمن دىبىب باش بولماز  
هى هى دىبىب گۇز سىقار
- اما گىدان ياش دؤكأر  
گىدا بولىپ جان ياقار
- بۇش گورىنگ دان گىد مانگىز  
إربىد يولىن توتمانگىز
- شىدىپ عمر اوتمانگىز  
باشلار آىلاپ بوى ييقان
- بۇش گورىنگ دىر اۋى ييقان  
طوى اوستىيندا طوى ييقان
- يۇزئىن گورسانىڭ آو ادان  
بىلمان دورسانىڭ ھاوا دان
- ھوانىڭ يېقار يانگا دان  
امىد اد دىك اۇل پالدان
- بولىپ دورسىن اۇل دول دان  
بىل لار باردىق اۇل يولدان

ولیم پاتلاب آز زا لان بوش گوررینگ لاردو ز آلان

سیز دان بیزدان سؤزآلان

شیدیب باریاریس دوویردان دیبب دوریس تانگئرдан

سؤزهم، بولیار آنگئرдан

بوش گوررینگ لار کار اتماز يولین توتان بار اتماز

ولیم سؤز دان حور اتماز

بوش گوررینگدان ایش بیتماز ایش بولان هم داش گید ماز

آخر صونگ هم خوش یاتماز

اوندان دییان ای انسان فکرلان سان قوى انسان

دوغیر يولین سؤى انسان

شیدیب گالسانگ بئگئنماق سانینگ بیلسانگ قؤوانماق

حقئینگ بیلیب دایانماق

# گورنر

كتاب طاقچا دا دورسا

قلم هم يازئمانى جايدا

سوژهم آيديلمانى، يۈراكدا قالسا

ھيچ كىشام بىلماز دؤيماز

آنڭلاپ گالماز

شونىنگ اوچىن

كتابىنگ اىچىن بىلماك گراك

اوقيماق گراك

قلم هم، آلدان يازىلىپ

سوژهم، دىلدان آيدىلىپ

انسان هم، شىلە بىلىپ اۇزىن بىلىپ

عقل بىلان، يولى تاناب

حق قىن بىلىپ بئرجىن بىلىپ گالماك گراك .

## بٌت

هر بٌسْر يٌسْر دا بٌسْر بٌت بار  
 هر إِرديمـدا بٌسْر آدـبار  
 هر يٌؤـراـكـدا بٌسْر اـئـودـ بـار  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ  
 بـيلـماـزـليـكـدانـ بـتـ بـولـيـارـ  
 اوـسـيمـ لـيـكـ دـانـ يـادـ بـولـيـارـ  
 يـادـيـنـ آـلـسانـگـ اـئـودـ بـولـيـارـ  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ  
 يـوقـ يـرـلـارـدانـ اوـجـ آـلـيـارـ  
 يـانـيـانـ گـؤـزـدانـ يـاشـ آـلـيـارـ  
 باـشـلـارـ قـويـبـ باـشـ آـلـيـارـ  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ  
 اوـلـانـ سـيـغـيـرـ بـتـ بـولـيـارـ  
 سـوـدـلـارـ سـاغـانـ آـدـ گـلـيـارـ!!  
 سـاغـدانـ سـوـلـدانـ اـئـودـ آـلـيـارـ  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ  
 هـرـ كـپـينـداـ مـليـكـ آـدـ  
 يـاـنـتـابـ دـورـانـ كـمـليـكـ اـئـودـ  
 اوـسـيـبـ گـلـيـارـ اوـنـدـانـ بـتـ  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ  
 انـسانـ دـيـيـارـ اوـلـ آـدـدانـ  
 آـدـيـنـ قـويـبـ اوـلـ اـئـودـ دـانـ  
 بتـلـارـ دـوغـيـارـ اوـلـ بـادـ دـانـ  
 آـدـيـنـ بـيلـسانـگـ بـيلـماـزـليـكـ

## تازرا

تازان گیدا سیلاخ آل  
 کؤینان قویدا بایراق آل  
 سلام گلار هر يولدان  
 سؤزیم إشید یان دئگیشدیر  
 علیک بولار سان يالدان  
 اونین گ عقاى گ ئوزدا دیسر  
 کؤینان قوبیب چالیشدیر  
 سؤزیم دیما یالان دان  
 گوریب دورشی تازادیر  
 بیر چشم اونی اویرسانگ  
 ای هم بودوا بولاندان  
 جیبینگ بولسا بوش بولسین  
 نتیجانی الارسینگ  
 ادا را دا جای آلار  
 تازان گیدا خوش بولسین  
 بـ ویـ برـ فـ رـ مـ اـ بـ وـ لـ اـ  
 سـیرـاقـ لـارـ دـایـ اـ لـارـ  
 اـینـانـمـاسـانـگـ بـیـرـ شـیدـ گـآلـ  
 شـیدـیـبـ دـؤـیـرـ مـاـگـلـارـ  
 گـؤـینـانـ زـادـیـنـ کـیـمـ گـؤـزلـارـ  
 تـجـربـهـ دـیـرـ اـونـدانـ آـلـ  
 اـنـسـانـ سـؤـزـینـ تـازـاـ اـدـارـ  
 تـازـانـ گـورـانـ جـانـ سـؤـزـلـارـ  
 آـلـ هـاـ بـوـهـمـ سـؤـزـیـمـ دـیـرـ  
 سـؤـزـینـ شـیدـیـبـ پـوزـ اـدـارـ  
 تـازـاـ سـؤـزـدانـ دـوزـیـمـ دـیـرـ

## دوسٽ

هی داد اگر دوست لار بولسا  
دستیم آلان اود لار بول سا

جان دان بولان آد لار بولسا

دونیانگ شی دیر حیران لیغى  
گوریب دور سان ویران لیغى

آبرین ادان جیران لیغى

هر کیم باریار اوز باشینا  
اوژیم دییان اوز ایشینا

پایخات سیز لار دوز آشینا

هی داد اگر جانینگ بولسا  
جوان لیقدان یاشیننگ دؤلسا

حیران بولیب شیدیب اولسا

دونیانگ باریار جنگ ائود دینا  
من من دییان هنگ ائود دینا

دانگیب دوران چنگ ائود دینا

علیم لارا بیلمان قال بار  
بیلان لار هم آلمان بولیار

گؤزلار بیمیق گونان آلیار

هى داد اگر دوستلىق بولسا  
ألينگ توتان شاد ليق آسلا

گيدان شادلىق قايدىب گالسا

دیدام شى گون گۈرمان دوران دوران  
دوستلىق ياردان دورمان دوران

ولىم هنپىز آرمان دوران

اي دوست گل اي شادلىق آلاي  
أل لار توپىب دادلىق آلاي

حرمان قويىب جاندان قال اي

آرزووم شى دىير ايلى مىزدان  
آلېب گئىل سىن ألى مىزدان

دادلارىت سىن اولى مىزدان

لَا عَسْلِيْعَا...  
٢

یاغشی ایشی توتان بولسانگ ایشا چیرماشان بولسانگ

ياغشى لىغا يامانلىق

آیدیب دورسانگ نصیحت پائنگ یولیار نجیس، اد

ياغشي ليغا يامانليق

دوغئن یولین سیلا سانگ ارید پالدان ساقلاسانگ

ياغشي، ليغا يامانليه

## قاوی سؤز دان سؤزلاسانگ

ياغشى لىغا يامانلىق

## جوان یا شین ہایقیر سانگ پاشین بیلیب باغیر سانگ

پاگشی، لیغا یامانلیق

دوغا اوچان ياش دوکیار اؤزى قاپدیپ پاش سیقیار

ياغشى لىغا يامانلىق

دوغىرلىقدان عاطل سئنگ دوغىر دىسانگ باطل سئنگ

ياغشى لىغا يامانلىق

دىلدا قالىyar امان ليق فارشى بولىyar يامانلىق

ياغشى لىغا يامانلىق

سايلاب آتىyar دوزىندان انسان يازىyar سؤزىندان

ياغشى لىغا يامانلىق

انسان يازىyar گوريانىن يامان سؤزىyar دورانىن

ياغشى لىغا يامانلىق

ايши بولىyar آچلىقدان باشى دىيار پوج ليقدان

ياغشى لىغا يامانلىق

كېپىنگ دىيار اى انسان بورجىنگ دىيار اى انسان

ياغشى لىغا يامانلىق

ياشا گاڭ سىن ياشاماق ياغشى بولسىن ياشاماق

ياغشى لىغا يامانلىق

## بوق ديرسانگ

ھی آرزوونگی بوق دير دينگ گومديريدينگ

يواش يواش

باريارسينگ باراريدينگ

اوزينگي، گومديريپ اولديريپ

بيرواغتم گوراريدينگ کي

ياشينگ اوتيپ دير

قاررى بولىپ سينگ

ها اول، قآلان آرزوونگي هم

ھى آرزو دىپ

قالانسينگ

## تۈمەن يالان

فلان کس

بىرىنا يالان آيد دى  
 گومان اددى اينان دى  
 اىكىنچا قايدىپ آيددى  
 گومان اددى اينان دى  
 ا وچىنچا ھم ...  
 هر قايىسىندان ھم بوق دير دى  
 هر يالاندان ھم گۈيچ لاددى  
 آوادان لاب باشغا لاب بوق دير دى  
 گومانا ھم، اينان دىلار  
 ا يىلکى سى دىدى:  
 چوقىر قازىدىنگ  
 اىكىنچىسى دىدى:  
 دؤل دير دىنگ قوملاپ  
 اوچىنچىسى ھم؛  
 تۈممارد دىنگ قازىپ گۇمان زادىنگ  
 يازان ھم، يالانى شىلە بلى اددى.

## شہرات

شہرات، سنتدان بیردامجا داددیم

ینه داداسیم گلدى

قایتالاب، ایکی اوچ لاب سندان داددیم

ینه، داداسیم گلدى

بتر دان بتر، سنگ يولینگدا

اوچماگا دوردیم

ینه، قاتیب بیلمادیم

ینه، دادا سیم گلدى

بیردوغرامچا عقل دان

دادیبب دوردیم

بیرما جا این جال دیم

گؤزیمی آيلا دیم

سوزیمی سوزلا دیم

پاریمی پارلا دیم

گوردیم هممہ زاد همه زاد دا

شونینگ اوچین شہراتی شیله

بیر دامجا دان یادلاب دوردیم...

## ووستان

بر دوست شيله سوزله دي:

من يالي فكر اد كپله يوري

شول سوزدان فکرا گيت ديم تا جواب برماكا

ديدي يوق يوق، فكر ادما

من يالي گوزلا کپله سوزله يوري

هاوا ديب يوريچاک بولديم

آياغيم تايپ، يقيلديم باشارامي

فکريندان هم، سوزى ندان هم، گوزى ندان

ديدي گل، من من اوراديين

ایزينا دوشديم، ايزينا قاديم

سوزينا گيتديم، کپدا قالديم

گوزاماگين گوزاديم، بللانديم

شيديب قالاننيدان صونگ

ديديم: بولار، آراوانى ساقلا

گوز اوzinكى دير، سوزهم ديل هم آياق هم

منكى هم بار دير

ديديم: دوست گل قوى هر كيم اوزى بولسين

قاتالاب ديدى: يوق يوق

منگ ايديشيم گونگ دان آسماندان دينگا يتارسينگ

ديديم دوست جانيم

حاصرها گوريم، يوريديم گوزاديم كپينگдан بول ديم

باريمدان قال ديم هم زاديمنان

ديديم آغام خوش

من اوزييم، هر كيم اوزي

آياق ديل فكر اوزينكى

گونگ هم همه كيشينكى

ايه لاتيب دورما حور اديب يورما

گونگ داكى اوزي بيلار

بيز هم او زيميز بيلياريس

## قیمت دیوار

اونگین دان اول اگرلیار  
 قارین آلیب آغیرالیار  
 هر کیم او زین دان او بیار  
 منلیک یولین دان قاویار  
 اول اونگین دان قایش ساریار  
 دوغیر یول دان قیشا ریار  
 سوزی غملی قوی بولیار  
 دوسنا شیله جای گلیار  
 شیدیب باریار قاوا لان  
 اول هم گور سن اوی کلان  
 یول داب باریار یال چی سین  
 سویب گوریار پولچی سین  
 هر کیم جیبین دان گوریار  
 شیدیب کپن دان سوریار  
 کوبسی اوننگ یارو سئز  
 یولی ادرنج بارو سئز  
 برک دییار لار بناسین  
 شیدیب گوریار گونا سین  
 اخمال یاقین بی قیام ساق  
 شکلین گورسان بوقیلماق  
 هر داش دان اول اگرلیار  
 عضوین کانلا ب یاغیر الیار

يقىلىم دان نىسا بىلولار  
 شىايىد آدام لار او لار  
 خىردار بىول خېر دار  
 سوزىم بار دىر سوزىم بار  
 اوغرى يوق دىر توبارىنگ  
 شىيله او تار ساپارىنگ  
 دىسمام صونگى جەنم  
 شىيدىب بولدى دىيىن دام  
 اخمال اول سىنگ دىوارىنگ  
 يالان بولى سار او ارىنگ

# پول!

پولینگ سیراتین گوردین آوادن

بیتیران.

کوب غملاری یتیران.

بیرمه فکرلاندیم.

بیلدیم خسته لیغینگ اینگ  
آیلامی، ساویق لاماق قوطئلیق ....

بارجا یسر لیگی، توپلانماق جایی

بیرجا اله برجا ساناما منتظر

برجا، آغیزا بورینا دگماگا

حکمان آز دیین؛ دیرین

شاید، هم کان ا

شیله گورینیار، پولینگ سیراتی آیلامی ....

## ھوس

ھوس ي ولا دوشانلار  
 قەقە اديب گچان لار  
 ناميس حمالا قايشاشار  
 حالدان مالا چيناشار  
 بىل لار بولىب كىيف ادر  
 مال ملكدان صاف ادر  
 صاف اوستيندا نىاف ادر  
 بىلىب دورسانگ كېپ ادر  
 سندان گلىب يامانلار  
 اويدان دىسام ناميسيم  
 زناليم همم مونسييم  
 ولسييم بولان ايىش ادر  
 اوزىن گورماز ھوسكار  
 دوستيم دىر اول مكار  
 ارتىر اوين دارغادار  
 بارдан زاد دان يوق ادر  
 فيكىردان بول بولان كىس  
 صونگىن آلمان آلان كىس

## با خیل دوست

با خیل آدام اول پس دیز  
 پس دان بولان ناکس دیز  
 بوش انباردان کپ سورار  
 بارلرین دان لاب قی رار  
 دوست بولسانگ سن بولارسینگ  
 اوونگ دیلین دان اولا رسینگ  
 هریرین دان یامانلار  
 یوراک با غرینگ تمنلار  
 سانینگ بولار سامسیجیق  
 آغیز دان قوبیر چوچی جیک  
 ارزش زادینگ قاجار بیل  
 بارдан بارینگ اوچار بیل  
 با خیل بیلا دوست بول سانگ  
 بیر فره دان دوز السانگ  
 سانینگ قاچار انساندان  
 گونینگ یقار حوكمان دان  
 با خیل کسین دوست بیلسانگ  
 ارتیرلار دان یاس گل سانگ  
 بیل سن تقصیر او زینگ دان  
 زهر زادینگ دوزینگ دان

## سانگا...

مۇئىنگ جانىمى بىرارىن  
 جان دى سانگا اى جانـا  
 آل جـانىمى دىبـىـرىن  
 اول دى سـانـگـا دـىـمـانـگـا  
 شـىـلـەـسـىـنـىـسـؤـبـىـرـىـن  
 مۇئىنگ لار فـداـمـنـ دـىـنـگـا  
 اوـنـدانـ دـولـمـاـ يـوزـارـىـن  
 گـؤـزـ يـاشـاـ دـولـارـ سـانـگـا  
 گـؤـزـلاـبـ جـانـىـ گـۈـرـمـارـىـن  
 گـؤـزـانـ گـؤـزاـ گـۈـزـانـگـا  
 جـانـاـ گـونـقاـ قـوـيـمـارـىـن  
 گـؤـزـابـ دـورـسـاـ اـفـولـ دـىـنـگـا  
 حـقـ يـولـىـنـداـ دـويـمـارـىـن  
 دـىـ سـانـىـمـىـ اـنـسـانـاـ  
 اـۋـرىـمـ دـىـمـاـ سـؤـبـىـرـىـن  
 مۇئىنگ صـداـ سـىـ بـىـرـسـاـنـاـ  
 اـۋـدـاـ سـىـنـىـ چـۈـيمـارـىـن  
 جـانـىـمـ سـانـگـاـ جـانـ يـنـا

## اوینىڭ دىلىندان

قارناش بول سانگ گۈرىپ بىلان  
 بىار بولارسىنگ قارىب بولان  
 گؤن اونگشىغىنگ اونگىپ گىد ماز  
 بارلىغىنگ ھم آرتىپ ياتماز  
 گؤن بە گۈندان پئىس بولارسىنگ  
 اۇنگ دىلىندان مىس ئالارسىنگ  
 بارىنگ دان ھم گالماز قۇلدان...  
 اىش بوبىرسانگ بولماز يولدان  
 اۋزىنىڭ ئاول رقىيىب بىيلار  
 دوداق لارىن چۈرىپ گل لار  
 جايى تاپسا يىووپلار ئاول  
 سىنى شىيلە يىارا لار ئاول  
 گۈرىپ پىستان، انسان آيدار  
 سەۋىزىن اووپىرىپ بوسان قايدار  
 قارناش بولسانگ گۈرىپ بىلان  
 آدىنگ بولار قارىب بولان

## نوروز، ياز ي

نوروز گلیار يازى بیلان  
 توبار توبار نازى آلان  
 کوینه گیمین دگیش دیریب  
 گوگا بولان بؤلاش دیریب  
 یسل او ساندان ارغیل لایار  
 یاغن بیلا تیر ننگیل لایار  
 گولی غنچان اوندان آچیار  
 اول او سیمدان بؤلдан گنچیار  
 قوش هنگلانيب سازا بولیار  
 باشلار آیلاب يرا گولیار  
 جانلى اوندان جانلاب قالیار  
 یسل دا باشین تیرلاب آییار  
 نوروز گالیار سازى بیلان  
 داننگیل دوننگیل يازى بیلان  
 شیله گلیار باغدان بولان  
 یاشی جوان گولداب گولان  
 شادلیق گورینگ يری طوى دیر  
 گۇئنگ اوندان دادى بوی دیر  
 تسازا يلينگ قۇئتلى بولسین  
 شیله طوى هم شادلى بولسین

## الْأَصْفَافُ

الْأَصْفَافُ دَابِولْ نَا اَنْصَافُ

يَالَّا ن آيَدَمَا صَافْ مَا صَافْ  
سَادَانْ گُورِيَبْ دُؤِيَبْ لَامَا

اوِيَبْ مَالِينِيَّجْ قَسَابْ لَامَا  
اونِنِيَّجْ عَقْلَى حُوكَمَانْ بَارْ

دُوْسَتَانْ هَمْ دَالْقَمَانْ بَارْ  
بِيرِجْ كُونْ اونِدَانْ سُؤَرَاسَا

يَسَالَانْ سَوْزِينِجْ گُورَاسَا  
مَالِينِيَّجْ بِيلْ سَانْ آيِنِمازْ

بَالِينِيَّجْ دُوْغِيَرْ بِيلِنِمازْ  
سَادَا يَسَورَاكْ اَنْسَانا

سَانَا گِيدَارْ كَثِمَسَانا  
اونِيَّ بِيلِسَانْ عَقْلَ سَيِزْ

بَؤِيَيِّ بُولَمَانْ بُوكِيلْ سَيِزْ  
گَلْ سَنْ اَيِّ سَنْ اَنْصَافَا

اَنْسَانْ لِيقَدَانْ مَنْصَفَا  
اونِدَانْ گِيدَ سَانِجْ اوْتَارِسِينِجْ

دُؤِيَبَلَابْ دُورِسَانِجْ يَا تَارِسِينِجْ  
هُونَهَا گُورَسَانْ پَالَانِي

اوَسَما گِيدَيارْ بَسَولَانِي  
سَوْغَاتِيَّ دِيرْ اَنْصَافِينِيَّجْ

شِيلَهَا گِيدَانْ مَنْصَفِينِيَّجْ

سەندادا گەچەدا ساوايا	سۈزىم دىمىماھوا ياسا
آوبىن بىلىب اوتماسان	انصاف يېقىب ياتما سان
سېرىپ سويسانگ دىلىنى!	شَايد آلسانگ پولىنى
اوستانگ چۈستانگ كېپلارىنىڭ	شَايد دولار جىپلارىنىڭ
مشترى حوكمان يەتتارى	ولىم گور سان ازتىرى
آرش يەمالى كەمانلار	اول ھەم سىنى يامانلار
ايشماونىڭماز حوكمانى	سادا بىلسانگ انسانى
اونك حالىن دان داياسانگ	شۇل دورمىشدان قوانسانگ
سەنپىب دورار قوشاغى	بىل سان ازتىير آشانى
سەينگاك قاوان بىر دا كىش	آدىنلىك بولار ونر شىكتى
آدىم توت سان جان صافلى	من سان دىيرىن انصاف لى
انصاف دان آل آل پول دان	آدىم انسان گىل يول دان
سۈزىم بىلسان سۆز دىگىشى	وجدان دان گراڭ اوۇل ياغشى
شىدىب يول دان يول گراڭ	وجدان گراڭ اوۇل گىرائى

## قورقا

قورقيب دورمـا اى دوسـتيم  
 قايغين آت سـا ن آل دـستيم  
 قورئـق يـان كـسى سـؤيلماز  
 دوغـير پـاـل دـان دـيلماز  
 قـايـغـيـن اـدـمـا گـول دـوـسـتـيـم  
 زـمان گـنـچـار اـوـل باـسـيـم  
 گـنـچـان وـاغـيـتـيـ نـا وـاغـيـتـ  
 تـانـان بـولـسانـگ اـوـل سـخـيـتـ  
 تـوتـ سـاـنـ الـى دـوـغـيـرـدانـ  
 اـگـرـ قـوـى سـاـنـ اـگـيـرـ دـانـ  
 قـوـرقـيـانـ كـسـاـكـيـمـ قـاـلـارـ  
 اوـدـانـ مـثـنـدانـ غـمـ آـلـارـ  
 نـامـارـدـ كـسـى قـاـواـلـارـ  
 منـ دـوـسـتـ دـيـيـانـ قـايـغـيـلـارـ  
 اوـسـيـمـ يـولـى يـسـادـ بـسـؤـلـارـ  
 اـمـيدـ آـرـزوـنـگـ بـادـ بـسـولـارـ  
 قـورـئـقـ يـانـ كـسـاـشـيرـ بـسـولـارـ  
 مـنـليـكـ يـولـدانـ پـيـرـ بـسـولـارـ  
 قـورـقـمـاقـ يـولـى نـامـارـدـ دـانـ  
 سـنـينـگـ آـدـينـگـ جـوـمـارـدانـ  
 اوـدـانـ گـيـدـ مـاـ اـى دـوـسـتـيـمـ  
 سـؤـزـيمـ سـؤـزـ دـيـرـ آـلـ باـسـيـمـ  
 تـوتـ سـاـنـ الـى قـورـقـمـازـدانـ  
 سـلامـ دـى سـاـنـ آـرـمـازـدانـ

# شاو بولاي لينگ

قایغى لارىنگ قایغى سىنى ساواى لىنگ  
 شادى سؤىب سؤىكى سينا قاوى لىنگ  
 دونيان گورسأن غم غصە دىر هر يرى  
 غم غصە دىر قازىب دورىyar اۇل گورى  
 حستا ليغىنگ باشىن توتان قايغى دير  
 بايراق آلىپ گالان ساوغى دير  
 اوندان گيد سانگ دونيانگ بولار آخира  
 دوزىن دادمان اندام گالار آغىرا  
 اوننگ علاج يولىن بىلىان شادى دير  
 يولىن توتسانگ سادا ديسانگ سادا دير  
 سادا دى سان انتىشك زمان قايغىسى  
 شادى گالار اگر اوزىنگ اينانسانڭ  
 حق چۈرۈكىن دادىب اوندان دايىان سانگ  
 شادى بولار سيلاسانگ سان انسانى  
 سيلاماقدان قايدىب گالار حوكمانى  
 سان سيلا سانگ اوسيب گالار سيلاماق  
 بىڭىنچ اوسار شىدىب گيد سانگ دورانا  
 باشغا يولىن بىل سانگ اونىنگ ورزش دير  
 اونگا مئنگىزاش دىنگلاب دوران گردىش دير

ورزش ادسانگ يوراڭ چيرانگ آچىلسا  
**شادىن آلار شوندان گىدىب گىچىلسا**  
 يورىماڭ يورىتماق چىخ سورماڭ دا گامىنماڭ  
 دورگى لارين سايلاسانگ گۈنگ دان قۇن ماق  
 ورزشدان گىردىش بولار ھم سىز داشى  
 يولىن توتسانگ كوب دىرى اوپىنگ كارداشى  
 گىداشدان دوراڭى جايىلار گورار سىنگ  
 خايىران بولىب حىرىن بىلىب دورا رسىنگ  
 مخيت گىچىماز، غم غصە ھم اقا يىنى لى  
 باش گون شادى بولار شاد ليق سۆيگى سى  
 گلىنگ انسان بىز ھم شىدىب گىدىلىنگ  
**شادىن اورىب غم غصە دان اۇتا يىلىنگ**

# ویلک

ای داد اگر دادیسم دیسام  
فرزند من خادام دیسام

آنام آ تام آدام دیسام

مونگ لار حرمان بولیار گراک  
فغان آرمان دولسیار گراک

درد دان درمان اولیار گراک

آهو غزل دیسام قآلیار  
یاشدان دولیب قؤیسام آلیار

بوراک باغریم دیلسام دولیار

مننگ دردیم درمان یوق دیر  
آید مان دورسام آرمان یوقدیر

آرمان آرمان ایمان یوقدیر

آهو گنام هر یریندان  
قآنلار جوشیار هر پریندان

آقیب دوربار قآن سریندان

آهو فغان رحم اد گدا  
اگر بولسانگ سن بیس خدا

آیدیب دوریار دیل اول صدا

دوکدی قانلار سؤردى جانلار  
جان اى جانلار يقدى دين لار

**گانا آشدى گؤنا گون لار**

خونىم دوكىب قانىم بارىبار  
دېنىيم بارىيار جانىيم بارىيار

اولىب ياتان خانىم بارىيار

ساكت ياتدىنگ نىرا دا سئىتم  
قاقيب اورىyar گونا اننام

من بندى دان بىرجا اينام

اشيدان سن سين اى سن خدا  
رحم اد بو دىل اول بىر ندا

سىسين آتىار سىندان صدا

قاوینا  
با

غم غصه دان ايش بولماز      اوندان گيدان پيش بولماز

ايچاك بولسانگ ديش بولماز

غم غصه دير اوی يقان      تن اوستيندا بوی يقان

قاوين آتيب خوي يقان

ساليم ديسانگ بولمارينگ      ياغшин سؤيب گلمارينگ

آلjac زادينگ آلمارينگ

ساليم ديسانگ بولمارينگ      ياغшин سؤيب گلمارينگ

آلjac زادينگ آلمارينگ

آلسن گور سن غمگينين      يوزيب دوران عمانين

دوئيب سيز بولان گمانين

اوندان گيدان بتسر لار      گوندان آشيب خطر لار

شайд يونغلاب قوطلار

خوشلیق بولدان باقای لینگ

گلینگ غملار یقای لینگ

خیر صوغاب داقای لینگ

شاید سؤزینگ دان گلار

شاید سلامدان بولار

حکمان غمینگ دان بولار

اورما خنجر باغیر دان

دولدیرما سن اگر دان

امید لان سن تانگیر دان

## ايلار ياقيرادا ..

قایرا دا شهریم بار گینگ جای  
 ایلار دا شاید گور سانگیز ای  
 هر قاف دا بیر آد بار یازی لان  
 گورماکدا کالارین پوزی لان  
 منهم سیز یاناق یاشیم دی  
 آزووما یتیشماک ایشیم دی  
 اما، قایرا دوشیدیم اول ال دان  
 او ل قاقدی دمیرین بورک يولدان  
 گون آشا آشیمان داش قاقدی  
 لاشیمی سالدادیب داش قاقدی  
 قایرا دا، من هم بیر یاش له یان  
 یاشیمی یاد لاشیب کویسه یان  
 سؤزیمی آلسانگ سن، انسانی  
 سن یالی دیسنج آلان بولیانی

## پورديمىزدا

بىز دنيا دا راحت ياشا ياريس ايشيميز كوب راحت ايش لايaries

بيكار يوق ايماك كوب ديش لايaries

همه آرزو لارا يتىپ دوريس آرزو سىز قالان يوق گىدىپ دوريس

همه زاد بول گللاپ آيدىپ دوريس

يورو د يمىزدا دوغان چىن دوغان حقه باز ليفى اوilar لاب بوغان

انسانلىق لارى گورىپ بىن ساغان

يورو د يمىزدا سىلاماق رسم يالان سوز لارى بولمه يار قسم

ال قىسىم لارى اونك آلىار اوسيم

نشه خورلىق دا سؤشه خورلىق هم علاج يولىن بىلىارلار آدين إم

گيدان بول سالار هم گيدان لار كم

طلاق دىيان زادلارى آد دا يوق تورشان اوغىسل قىزلارى ياد دا يوق

يانىپ گلان نسلى زاد دا يوق

بوراڭ خسته ليقى هم اول گوررىنگ اصلا يوق بو يورد دا پول گوررىنگ

دىلاپ گالان ديلان يوق ديل گوررىنگ

# کورگن

منگ دردیما درمان یسوق دیر  
 عشق دان باشغا آرمان یسوق دیر  
 هر دورمیشی مونگ قایقی لی  
 جاندان بول سا اول سویگیلی  
 آرتیار گونسا گوندان بتیر  
 هر دورمیشی مونگ دان خطر  
 خط ر لاری آرزو لاری  
 جوش سا آش سا دور سولاری  
 آقیار قانها هر گؤزیم دان  
 جوهر سوزی قان دوزیمدان  
 جانیم فدا پازدیم سانگا  
 قلم قاشی دوزدیم دینگا  
 قوتارمادی جوهر سوزی  
 آغلاب گلدى قلم گوزی  
 انسان یازادی بسو دورمیشدان  
 دوچار گلدى یازدان قیشدان

## من سادا

من سادا اینانچى  
 شول هم، مانگا جان ايجى  
 هر يالانا، اينان يارين سوين يارين  
 ارتير هم بيليارين يالان  
 اما، شونى بيليارين  
 بيلديم كى، بولىپ قالسانگ  
 رنگ لى كىس لار، سورتىب دوندىرلار  
 بوياپ دوندىرلار ....

لوریم

منگ ایشیما سوی گیدان	دنیانگ ایشی قایفی دان
سوزیم شیله دیگی دان	توتسام دیلیار یوراگی
آدادان بول یار دوراگی	یردان اونگا مساحت
بولماز چارا نصیحت	جانیم سویبار یاراغی
بولماز شونگا مصیبت	بیر غنچه لی گل پیشه
دچار مندا شول ایشه	دمین آچسا اول نیشه
یوریماگی؛ اول ایشیم	مسدام سویما بولیشیم
دوسنگ آچیمار هر دما	ساغلیق جانا گوریشیم
دوسنگ آچیمار هر دما	هر اردیدمان اردیما
فکر پالسان گوریشدان	گل سن سویگا یوریشدان
دچار بول سانگ یوریما	اول هم شیله یاریش دان
ساغلیق اوسار دوریما	انسان قالماز قوریما

## يازماق

من عاشقیم انسانی من  
 جانا فدان بول يانی من  
 عشقا دچار يوزیمانی من  
 مونگ جانیم دان دوزیمانی من  
 اون دوردی او نیاشیشی من  
 يوزا توغضان باش آشی من  
 من عاشقیم يوزیمانی من  
 دریا دنگگیز دوزیمانی من  
 عمر را او ترا ر نوحه اوزال  
 اونگا گید سانگ مونگدا پوزیل  
 انسانی من ایمانی من  
 مونگ حسرتین سویمانی من  
 جانا بیلان چکیمانی من  
 پیماناسین اوچیمانی من  
 دریا یولین گوریمانی من  
 بردان يازیب يوریمانی من  
 من عاشقیام نوحی منم  
 عشقا دوچار شیله چنم  
 يازسسا قالمه از دردی قلم  
 يازما گیدار دارغا دیلم  
 دوا اون دان دردا بیلیم  
 دینگ لا سؤزیم سانگا علم

طودان

گل غنچه دير آچيلان	ال اين دان س چيلان
دورلى سىفا دان سايراق	آسما گلان دان سايراق
دوديلانى سب سى گليلار	ال لار و بيران دس گل يار
شادى س چينگ گلان لار	طوى توماشان آلان لار
بوق اوستيندا بوق اورينگ	غم غصه غا داغ اورينگ
شادىن اورينگ غنچه لار	الار برينگ پنجـه لار
پنجـان اورىـب آيلادينـگ	باـشـلـاتـيرـ لـابـ قـايـ لـادـينـگ
گونـا دـالـ دـيرـ بـگـنمـاـك	شـادـىـ يولـدانـ سـيـفـينـماـق
انـسـانـ دـيرـ آـغـيـزـ دـانـ	ديـبـ قـالمـازـ يـوغـازـ دـانـ
شـادـىـنـ اوـرـارـ قـوشـغـىـ دـانـ	شـيدـبـ آـتـارـ سـچـگـىـ دـانـ

# بیم

بهـی لاریـم بـه بولـدی  
 سـال لـانـیـب اوـلـاب دـولـدـی  
 هـر قـایـسـی اـونـگ تـوبـیـالـی  
 اـیـ سـانـگ گـلـیـار اـوـلـحـالـی  
 مـانـتـاق بـولـیـار اـیـسـینـ لـار  
 قـایـدـیـب اـیـیـار قـوـیـانـ لـار  
 بـالـبـیـل اـونـگـاـ دـنـنـگـاـ مـازـ  
 اـونـیـ بـیـلـیـب يـانـامـازـ  
 بالـدانـ آـرـیـتـارـ سـوـبـجـیـ سـیـ  
 گـوـگـ لـابـ دـورـانـ آـجـیـ سـیـ  
 بـیـشـمانـ بـوـلـانـ بـولـسـادـاـ  
 اـیـمـاـکـ وـاغـتـینـگـ گـلـسـاـ دـاـ  
 اـحـسـنـتـ گـلـ لـارـ دـیـلـنـنـگـ دـانـ  
 يـالـابـ دـورـارـ الـینـنـگـ دـانـ  
 بهـیـمـ نـقـدـ سـوـبـجـیـ دـیـرـ  
 اـثـونـیـمـ لـارـنـنـگـ اوـجـیـ دـیـرـ  
 مـیـوـهـ لـارـنـنـگـ مـیـوـهـ سـیـ  
 بـهـ بـهـمـ دـیـرـ شـاهـیـ سـیـ  
 اـیـ مـسـأـنـ قـالـارـ اوـدـینـنـداـ  
 اـیـسـامـ دـیـبـیـبـ يـادـینـنـداـ  
 بـهـیـمـ شـیدـیـبـ اوـایـ دـیـمـ  
 وـلـیـمـ بـیـلـمـانـ قـوـیـاـیـ دـیـمـ

دوي بيلاب دورديم به لاردان  
 به به ديسپ په لاردان  
 ولسيم قايديب گلمسادى  
 آجياق ديسين بولمسادى  
 باغدا يافراق لار سولدى  
 يكتابه لار قالدى  
 كمالار قاچىدى چوريسب  
 كلام كيريمما قورىسب  
 بهيم قالىدى باغيمندان  
 افسوس گلىدى داغيمدان  
 باها بر ديم شى بولسى  
 باغ اوستيندا او قالىدى  
 دوست مندان يوزى ساودى  
 قوى ديسپ منى قاودى

گمان ادما

عجيـز ياتـسانگ باـسـالـار  
عمـر يـاشـينـگ توـغـالـار  
اونـنـگ إـمـى عـقـلـ دـيـر  
دوـغـيـر پـالـا دـاقـيـلـ دـيـر  
شـونـدان گـيدـسـانـگ اوـتـارـسـينـگ  
بـيلـمان يـاتـسانـگ بـاتـارـيـسـينـگ

## قوش

قوشا دیدیلار، نقد سن آوادان

سیلاپ شیدیب اونى قىسىدا قوى دىلار

ينه ديدىلار آوادان

قاناتىن آچاردى سىسلىتاردى

ينه ديدىلار آوادان

وغىت هم گچدى

هر گون هم شولاردى

سوز لارهم شو لاردى

قوش، داشارىنى گوراردى

اي دىدى، اوندا گزىب دى

يادا سالدى اوچان واغتىنى

بوكىب جاي دان جايما گچيان وغتىنى

اوش شاق بولدى؛ دىگدى قفسا

ايچ جاك بولدى پاك

يا بوقير سودان

اما يوراگى چكمادى

ايچاك بولدى ايشتاسى بولمادى

آواز لاتىب اوقيجاق بولدى

آی زوردان باشارمادی  
 نچا گون شيله گچدى  
 اما بير گون؛ ارتير  
 سرالىب ياتيردى؛ قوش  
 قاتىب بير چت دا ال لارينى، سريپ  
 گويا دوغما اديب دوردى  
 اى اول گون لارا يشت سام، دىپ

۲۱۰

افسوس چكىب اى دىيىب  
 خوش بختىيم قىوى دىيىب  
 هەر زاد دا سەن فەرلان  
 بولجاق زادىن آنگەرلان  
 اول زاد لار ھەمم عىىب ادماز  
 خوش بختىنگ غىيب ادماز  
 انسان سەن سىينگ عقللى  
 بول جاق بولسانگ بوكللى

# دیلاک دومنا

او غلیما گیتدی  
 آیینا گلسانگ قاوی  
 گلماسانگ بیرجه، دیلاک  
 بیرجه دوغا  
 ییتجاگی دوغا، ییتجاگی صوغاب  
 اونگا اینج جالیار  
 دیلاک ادسانگ، دوغا ادسانگ  
 آی یوراگیم قایفی لی  
 شاید یئت سین  
 شول دوغانگ، شول دوغالارینگ  
 حیری صوغاب

## آرزو لار

لال ایچیندان آید دی:

ای کاش کپلاب بیلاردیم  
آرزولاریمی دیلیمدان آیدیب گلاردیم  
کور دیدی:

ای کاش، جهانی گوریب بیلاردیم  
قاویسینی تله کسینی سیراتین  
گوریب بیلاردیم

پایتیق هم دیدی:

ای کاش ایکی آیاقیم بولاردى  
بوریب یورتیب یوراردیم  
ها دئب دوغیر گیدار دیم  
آرزولارهم،  
شیدیب قآلدیلار  
انتک قاتی گید ما  
جایینگ بولار  
شکر اد شکر.

# ایشلان

کیف ادرسینگ ایش لاسانگ  
 اوز ایشینگ دان گوچلاسانگ  
 ایش صونگیندا پول لان سانگ  
 اول ایشینا قول دان سانگ  
 گرک زادی آلارسینگ  
 ایشم زادا بولارسینگ  
 ایشلا ماسانگ اول واغیت  
 بولفای غی دیر بیل سخت  
 ایشلان بول سانگ اوسارسینگ  
 قایغین غمین کسارسینگ  
 ایشدان آدام اوی لا نمار  
 شول پالین دان سای لاتار  
 بیکمار واغتمام اوی لدار  
 شاین تیرلاب شای لدار

# مک

کیف اد دیم ایش اد دیم  
 اونگ یوکینی بوش اد دیم  
 سس لاب دوردی کمک دان  
 بیرکس اونگاگرک دان  
 بورجیم بیتدى کپیندان  
 گوزاب دورمان ایش اد دیم  
 ایش یریندان داش اد دیم  
 شوندان گلیب دینج آلدیم  
 یورگ جاندان اینج الديم  
 آرزو ادیان همیشه  
 کیف ادارسینگ کمک دان  
 انسان کارلیسک گرگ دان

## آداقان

اونگا آد داقدى  
 مانگا، شايد هم سانگا  
 بيرينا ديدى:  
 چايшиق قيشيق عاشيق  
 اول بيرنا هم، بيكار چۈچىك  
 ايزينا كپلار يول لادى  
 حرام نزول خور تا .....  
 اول بيرينا هم، معتاد فاسد  
 چاغاسينا با لا سينا سايا سينا  
 اوغلاتينا قىزينا ....  
 بيردان، بىلمادىم  
 زمان، پرده سين آيردى  
 طناب لار اوزىلدى قىرىلدى  
 پرده هم، چۈرىپب  
 همه زاد . اوزى بولىبدى ....  
 اما هنىزدا اوزى دىيپ دوردى ....

## قىزىل رنگ

گوزل رنگا

قىزىل رنگا

هزىل رنگا

قىزىل يىندان يانىيارين گوونىم خوش بولىپ

گوزال گل دان

قىزىل الدان

هزىل بول دان

ھزلىيىندان قايىيايارين گوونىم خوش بولىپ

گوزل گل دا

قىزىل الدا

هزىل يول دا

الىين دان ساناييارين گوونىم خوش بولىپ

شادلىق رنگ دان

سۈئىماك چىڭ دان

تىرلان ال دان

ھنگ گىندان اوئى نيارين گوونىم خوش بولىپ

سوزىم قالدى

بىر دا ن بولدى

اوندان گولدى

گوزىنيدان، ديناييارين گوونىم خوش بولىپ

# باخیل

باخیل بولیب قال ماسن  
 سویب اوندان بول ماسن  
 باخیل آدام چورییار  
 اوستاک جایدان قوری ار  
 شاید بیبر آشیدان بولار  
 اونسگ آشیندان دادماسن  
 دادیب اوندان یاتماسن  
 باخیل آدام رحمم ادمزار  
 دوغان دیسب باراد ماز  
 بردم اوندان آیلان سن  
 گیدان لاردان عبرت آل  
 حکمان گیدسانگ او تار سینگ  
 باخیل بولسانگ یاتارسینگ  
 سوزیم بولماز یلان دان  
 بیل یان بول سانگ بولان دان

# اول کیدانا

هایسی گیدانا آغلادینگ

بارلار سانگا آغلاشیب دورلار

رحم لیگینگ دان می ؟؟

انسان کار لیگینگدان می ؟

ظلمما اولیما بول جاق گونلارا می ؟

اما بللى زاد

آغلاب دوردینگ

اولارى هم ياد اديب

ياد بولىپ

ينه آغلاب ينه دوردىلار ....

توب لانشىپ يكە لنىپ

سن، اول کیدانا ....

# قۇم

ياحق دىيىب يازارين  
 يوق دان بار دان پوزارين  
 مونگ لار حرمان آلمانى  
 شادىن اورىيىب دوزارين  
 سىنگ سىمانگ دان اوچارين  
 باشىدان آيىلاپ گىچارين  
 دردىيم بولىيىب بىلەمانى  
 غەم يولىن دان قاچارين  
 دوا درمىان سىلاردان  
 سىى گونگ دان دسلاردان  
 هەر سىىندان قالەمانى  
 شادى يەكار ياسلاردان  
 هەر دمىى اوندان كلام  
 دوغادىمان ھەم سلام  
 غەم غەصە دان گلەمانى  
 انسان سەريان دان قلام  
 اوندان گىيدىب قالەمارين  
 افسوس يەول دان سەولمارين  
 دىرىي بولىيىب اولەمارين  
 حق دان دىيىب سىلارين  
 يازسام شىدىب دسلارين

هر چنکيم دان اولمانى  
 چكىب چكىب سؤزلارين  
 هر سسین دا بىر آيلام  
 هر آيلام دا اول بىلەيم  
 يوراگ بىاغير ديلمانى  
 تىز لاب دورار سئير چاليم  
 داغا يربىت دان گچان  
 شىلە دوبىن دان بىچان  
 رنگىم شوندان سولمانى  
 طاوى يوراكل دان آچان  
 باحراق دىيىب بار ادان  
 سوزىن قويىيار دول مانى  
 اول دىير دىيىر چارا دان  
 آدام دىيىر داش يىندان  
 ياش لاب قالماز ياش يىندان  
 هر يازىم دان بولمانى  
 مونىگ لاب اقمار ديش يىندان

# معلم کوینا

سن معلم ببلیم دارین بللى ادان  
 علم بیلان قلم یولین گللى ادان  
 سنگالینگدان زنان مردلا ر گچان دیر  
 دنیانگ نورین آلیب سندان اوچاندیر  
 هر سوزینگ دان قایناشاپاندیر اميد لار  
 آرزو لار هم قالقى شاندیر نويد لار  
 سن دیيانگدان منلار باقار سوزینگ دان  
 دادیبا الاره سوزینگدان دوزینگ دان  
 سن معلم معنا یولین دوزالدان  
 عشق یولدان گمانلیگین اوزالدان  
 بگنیان سن بگننما کدان قوانیانگ  
 يتئنلاردان يت سین دیب دایان یانگ  
 رسول دیسانگ رسالت دیر سنگ ایشینگ  
 هرسوزینگ دیر اول آیات دیر دنگ ایشینگ  
 حقینگ بولماز دیبب قالماز بى خیال  
 آیدیب دورسانگا اول دیر اول ها اول محال  
 انسان لیغینگ پایه سین سن دیگالدان  
 هر سوزینگدان قوبیب اوندان بیگ اولدان  
 سن معلم حق دان قالماز بوگون لار  
 گونینگ دیر اول مبارک دیر مبارک  
 احسنت دیر اول تبارک دیر تبارک

۱۶۷۴

7 468953496821  
ISBN 978-964-6895-34-3



انتشارات نوید شیراز  
تومان

